

# LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 17 DE FEBRERO DE 1962 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 16.145

Edición de 16 páginas — Precio: E\$ 0.05

Crónica, Pág.	1 a 5	Hipica, Pág.	11
Redacción	6	Concurso	12
Política	5	Económicos	13
Provincias	6	Deportes	14
Cables	7 y 8	Mundo	15
Deportes	9 y 10	Comercio-Cartas	16

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado, temperatura en aumento. TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 24.6 grados C. a las 6 de la noche; mínima, 12 grados. PROYECTO PARA HOY: Despejado en el Norte Grande y nublado en el interior en la mañana y en la costa después del mediodía.

Lea HOY

PRODUCCION: Record de producción de lana por animal en Magallanes. Intensa labor de colonización y ayuda práctica a agricultores desarrollan organismos del Gobierno. Declaraciones del Ministro Philippi.



(Pág. 2)

OO. PP.: Completo plan de obras públicas se dará a conocer a la misión económica norteamericana que llega a Santiago el próximo 23 de febrero. Visitará la zona devasada..... (Pág. 2)

REGABIO: Obras de regadio para 40 mil hectáreas se harán en Talca con el préstamo concedido por el Banco Interamericano de Desarrollo. Costo total de la obra sube de los 11 millones de dólares..... (Pág. 2)

ALESSANDRI INTERVINO A FAVOR DE CUBANOS CONDENADOS A MUERTE

ENVIO CABLE A DORTICOS.

El Presidente Alessandri intercedió ante el Presidente Osvaldo Díaz, de Cuba, a favor de dirigentes sindicales condenados a muerte, especialmente de Reynol González.

El siguiente cablegrama enviado ayer al Mandatario cubano, el Jefe del Estado chileno expresa:

Excelentísimo señor

Presidente de Cuba,

Don Osvaldo Díaz.

LA HABANA:

Me permito interceder ante Vuestra Excelencia, para solicitar que la benevolencia disponga se comunique pena de muerte se habría dictado contra dirigentes sindicales, en forma especial para el dirigente REYNOL GONZALEZ, antiguo dirigente gremial por quien se interesan importantes agrupaciones obreras de Chile.

Agradecido desde ya la acogida que Vuestra Excelencia quiera prestar a esta solicitud y le reitero las seguridades de mi más alta consideración.

JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ

PRESIDENTE DE CHILE.

Por su parte, el Canciller Carlos Martínez Sotomayor, envió el siguiente cablegrama al Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Rómulo Ros, solicitando a petición de agrupaciones obreras de Chile, su alta intervención para impedir la muerte de los 20 dirigentes señalados:

JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ

PRESIDENTE DE CHILE.

El Presidente Alessandri Rodríguez, atendiendo a peticiones de importantes agrupaciones obreras de Chile, me permito solicitar a Vuestra Excelencia quiera interponer sus altas influencias a fin de evitar se cumpla la pena de muerte se habría dictado contra veinte dirigentes sindicales. De manera especial se solicita la comunión de la pena capital al dirigente REYNOL GONZALEZ.

Agradecido a Vuestra Excelencia la atención que quiera dispensar a esta humilde gestión y le reitero las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

CARLOS MARTINEZ SOTOMAYOR

Ministro de Relaciones Exteriores de Chile.

Además, a través del siguiente cable al Embajador en La Habana, Emilio Edwards Bello, lo instruye para solicitar amnistía de la pena de muerte de cinco dirigentes cubanos por los que se interesa el Arzobispado de Santiago:

Señor US. solicitar urgentemente comunión de pena capital condenados Carlos Pena Justiz, Javier Navarrete y Francisco Mandado, Celestino Palomo y Nicanor Rivera, dirigentes católicos por los cuales interesan Arzobispado de Santiago y Ministerio, haciendo presente Gobierno cubano, Gobierno de Chile.

MARTINEZ SOTOMAYOR

Ministro de Relaciones Exteriores de Chile.

Los cabildos fueron despedidos ayer luego de un memorial que entregaron al Ministro Martínez Sotomayor, solicitando la intervención del Gobierno de Chile a favor de los dirigentes condenados a muerte en Cuba, los cuales son los siguientes entidades: Juventud Obrera Católica, Acción Sindical Chilena, Departamento Sindical Partido Demócrata Cristiano, Confederación Cristiana de Trabajadores, Confesión Luterana-chilena de Sindicatos Cristianos y Federación Gremialista de Chile.

# En Chile funcionará el Instituto Latinoamericano de Planificación

• EL NUEVO ORGANISMO, QUE PROGRAMARA EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DEL CONTINENTE, FUE CREADO AYER POR EL VIII PERIODO DE SESIONES DE LA CEPAL, QUE PUSO FIN A SUS DELIBERACIONES.

## JOVENES SUREÑAS VISITAN LA MONEDA



CIENTO TREINTA niñas, hijas de imponentes del Servicio de Seguro Social de Concepción, Talcahuano, Lota, Penco, Huichipato, Chiguayante, Los Angeles, Laja y Chillán, en viaje de diez días a Santiago, recorrieron ayer los patios de la jira, están a cargo de las niñas cuyas edades fluctúan entre los 8 y los 15 años. Están alojadas

de residentes los Presidentes de Chile. Las acompañan cinco inspectores, quienes encabezadas por la Asistente Social Jefe del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerre, promotoras de las principales paseos, museos y hasta hicieron una excursión a Valparaíso. EN EL GRABADO, durante la visita a la Moneda.

en el fundo La Reina, del Servicio de Seguro Social, donde anoché se les ofreció una comida de despedida. Las jóvenes viajeras han conocido los principales paseos, museos y hasta hicieron una excursión a Valparaíso. EN EL GRABADO, durante la visita a la Moneda.

ACCION CONJUNTA CONTRA BARCOS DE "BANDERA DE CONVENIENCIA".

NUEVA YORK, 16 (UPI) — Los gremios marítimos de los Estados Unidos y Chile han concertado un pacto que abarca la acción conjunta contra los barcos de "bandera de conveniencia", según informa hoy el diario "New York Journal of Commerce".

Dicho convenio promete extender a los puertos de América Latina la lucha que los gremios marítimos norteamericanos han venido librando contra esos navíos, que enarbolan las banderas de Panamá, Liberia y Honduras y que generalmente son conocidos como "barcos de bandera de conveniencia".

En tanto que los propietarios de esos buques norteamericanos registrados en Panamá, Liberia y Honduras les dan el nombre de "banderas de necesidad" y los gremios marítimos los designan con el término de "desertores", porque se mantienen fuera del alcance de los sindicatos norteamericanos.

En virtud de este convenio, los 40.000 miembros de la Comisión de Obreros Marítimos de Chile, que es parte de la División Marítima de la Federación de Comercio Internacional de Trabajadores, perteneciente a la AFL-CIO, la central obrera

más poderosa de los Estados Unidos, la División Internacional cuenta con 450.000 miembros en total.

El convenio prevé asimismo, una acción conjunta dirigida a contener la infiltración comunista en los gremios obreros de Chile y "a mantener apartadas a otras organizaciones que se efectúaban para operar un servicio de barcos-furgones con puentes de los Estados Unidos, al seguir los obreros marítimos venezolanos a trabajar en ellos".

Los dos barcos-furgones, de propiedad de la "Grace Line", están inactivos ahora en el puerto de Baltimore. Sin embargo, hay indicios de que estas embarcaciones volverán a navegar tan pronto se haya llegado a un entendimiento con los obreros venezolanos.

Este es el primer convenio de carácter internacional que se haya concertado.

Un vocero de la división dijo que también está a punto de suscribirse un convenio similar con un gremio marítimo de Venezuela, donde quedaron interrumpidas las negociaciones que se efectuaban para operar un servicio de barcos-furgones con puentes de los Estados Unidos, al seguir los obreros marítimos venezolanos a trabajar en ellos.

Los dos barcos-furgones, de

propiedad de la "Grace Line", están inactivos ahora en el puerto de Baltimore. Sin embargo, hay indicios de que estas embarcaciones volverán a navegar tan pronto se haya llegado a un entendimiento con los obreros venezolanos.

DIARIO DE EE. UU. CRITICA DISCURSO DE BOB KENNEDY

NUEVA YORK, 17 (UPI) — El "New York Daily News" cita la siguiente declaración del Secretario de Justicia de los Estados Unidos, Robert F. Kennedy:

"Permitame decir, por lo que hace a la guerra con México (1846-48), y aunque haya personas de Texas que no estén de acuerdo conmigo, que no estuvimos justificados. No es mi parecer que se trate de una página muy brillante que se diga de la historia de los Estados Unidos".

Y luego dice en un editorial:

"El Secretario de Justicia, que da la impresión de hablar frecuentemente en nombre de su hermano, el Presidente, hizo la declaración anterior el otro día en una conferencia pública con un candidato indonesio en Yakarta".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tendremos que inferir que lo que los hermanos quieren es que se devuelvan a México los territorios ganados en la guerra con ese país, Texas, California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y parte de Colorado".

"A propósito, pensando bien, el blanco despojó a los indios de la totalidad del continente. Pensaron los hermanos Kennedy entonces, que nosotros los canadienses y los mexicanos deberíamos devolver lo que son nuestros países a los indios".

"Tend

## Vasto plan para desecación de los terrenos pantanosos

La Corporación de Fomento de la Producción informó que en el curso del año pondrá en marcha un plan para la ejecución de la construcción de un canal para desecación de "hadas" o terrenos pantanosos, destinando a incorporar a los cultivos 750 mil hectáreas de terreno en la zona, donde actualmente es imposible el desarrollo de drenaje y otras obras de limpieza y desecación general.

La CORFO ha tenido presente que los terrenos que se logran habilitar por este sistema, servirán para los productores que se instalen en la zona, ya que una vez desecados quedan en condiciones excepcionales para cultivos de diferentes especies.

### EXCEPCIONES EN CASOS DE IMPORTACIONES PROHIBIDAS

El Ministerio de Economía ha dictado un decreto en el cual se hacen algunas excepciones al decreto 41 sobre prohibición de importación de numerosas mercaderías, y que corresponden especialmente a operaciones en trámite o a mercaderías que llegaron al país al amparo de las normas vigentes antes de la entrada de aquella medida. Esta resolución favorece a aquellas importaciones estimadas de uso personal de funcionarios de las Fuerzas Armadas y del Servicio Exterior, que regresan al país.

### RECURSOS PARA PODER COMITÉ DIFUSOR DE VIDA

Por el decreto del Ministerio de Hacienda, se autorizó al Banco Central para poner a

disposición de la Empresa de Comercio Agrícola la cantidad de un millón de escudos. Esta cifra se entregará por dicha empresa, a su vez, a Víctor S. A. para establecer un poder comprador de vinos en el país.

### COMRA DE CAMBIOS A FUTURO

El Comité Ejecutivo del Banco Central comunicó a los bancos comerciales que podrán efectuar compras de cambios a futuro, destinadas a finanzas exportaciones a un plazo que no podrá exceder de 180 días. Las compras efectuadas deberán ser abonadas a la Conversión No 2 A, permitiendo en esta circunstancia que se reciba efectivamente el retorno.

### PODRAN EN MARCHA HORNOS DE HUACHIPATO

El Ministerio de Minería está gestionando un crédito en el Banco Interamericano para la construcción y fomento para la explotación del segundo horno de la usina de Huachipato. La capacidad de dicho horno permitirá doblar la actual capacidad de producción de acero de la usina.

### INCAUTACION DE CONTRABANDO PARA LAS ADUANAS

El Subsecretario de Hacienda, Hernán Borchert, informó que en el período comprendido entre el primero y 15 de febrero las aduanas de Valparaíso, Cerrillos y otras, han incautado contrabando por un valor de 13 millones de pesos. Esto da un promedio de 1.000 pesos diarios en mercaderías requisadas a náufragos que trataban de internarlas sin pagar derechos.

## Credenciales de Embajador salvadoreño



HECTOR PALOMO SALAZAR, nuevo Embajador de El Salvador en Chile, presentó sus credenciales al Presidente de la República en una ceremonia realizada ayer, a las 10:45 horas, en el Salón Rojo de la Moneda. El diplomático hizo su entrada a Palacio en compañía del Subjefe del Cremorial. Eduardo

Cisternas, del Edecán Militar del Presidente de la República, comandante Ramón Valdés, y del primer secretario de la Embajada de su país, José Mico. En la foto, el Presidente Alessandri recibe los documentos de manos del Embajador Palomo.

## La FAO reiteró su apoyo al Instituto para la Planificación del Desarrollo

Necesidad de adecuado financiamiento a la programación agrícola de la nueva entidad, destacó Hernán Santa Cruz.

Durante la Sesión Plenaria del Octavo Período de Sesiones de la CEPAL, celebrada en la mañana de ayer, el Director General Adjunto de la FAO, el Dr. Luis Prebisch, pronunció el discurso que insiste en la continuidad de la intervención del señor Santa Cruz se refiere a la creación del Instituto Latinoamericano de Planificación, que constituye el tema más importante de la reunión de la CEPAL.

Señor Presidente, señores Delegados:

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación ha apoyado en forma decidida la creación del Instituto Latinoamericano de Planificación, desde el momento en que esta idea fue lanzada. Se viene a llenar un vacío urgente necesario que la FAO ha recordado de manera persistente. Así lo hizo presente, públicamente, en el IX Período de Sesiones de la CEPAL y también ante el Fondo Especial de las Naciones Unidas.

La FAO es el único Organismo Especializado del sistema de las Naciones Unidas que opera principalmente en el campo económico y tiene, en su cargo, la promoción del sector de las economías nacionales que, en los países en vía de desarrollo, más problemas presenta y más preocupa a los gobiernos y los pueblos del sector agrícola. En América Latina todos sabemos que es el estado de tremendo atraso de la agricultura y sobre todo el bajo nivel de vida de las masas campesinas, el obstáculo más poderoso que impide el rápido crecimiento económico que los pueblos anhelan. De ahí que el pensamiento y la acción de la FAO hayan seguido una línea paralela con los de la CEPAL en el sentido de que es urgente e indispensable que los países de la región planteen su desarrollo económico y social a corto y a largo plazo, estableciendo una serie de plazos y etapas que permitan el empleo óptimo de los limitados recursos humanos, técnicos y financieros de que disponen. La última Conferencia General de la FAO, celebrada durante el mes de noviembre próximo pasado, salió con entusiasmo las proposiciones de nuestro Director General sobre "reorientación de las actividades de la FAO que permita a esta ayudar mejor a los Gobiernos en el desarrollo de sus agriculturas", y que consultan una participación activa de nuestra institución en la



HERNAN SANTA CRUZ

programación del desarrollo agrícola, empleando para este efecto las oportunidades que ofrecen las responsabilidades que ha asumido la FAO en la administración de los grandes programas internacionales, a saber:

a) Su programa regular, incluyendo el nuevo programa regular de Asistencia Técnica establecido en la última conferencia;

b) Su programa de asistencia técnica dentro del Programa Ampliado;

c) Los programas conjuntos con la UNICEF;

d) Los programas del Fondo Especial de las Naciones Unidas, de cuya ejecución la FAO es agencia ejecutiva respecto a todos los proyectos de carácter agrícola, más del 40 por ciento del total;

e) Los proyectos específicos dentro de la Campaña Mundial contra el Hambre, financiados por contribuciones y, especialmente,

f) El nuevo programa de disposición de las excedencias agrícolas por la vía multilateral, para lo cual ha sido establecido un fondo de 100 millones de dólares y que administrará conjuntamente con las Naciones Unidas.

Todos estos programas, si bien de carácter mundial, tienen en América Latina un campo de aplicación de gran trascendencia y esperan darles este año un impulso vigoroso y dinámico.

En el plano de la cooperación regional hemos firmado, junto con la CEPAL, la OEAI e Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, el Banco Interamericano de Desarrollo, el Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola, que tendrá, también, un desarrollo papel en la promoción de programas nacionales de desarrollo agrícola y en la capacitación de personal técnico para este sector.

Participamos así en el Programa de la Alianza para la promoción de las actividades de la FAO en la región.

En el desarrollo de la cooperación regional hemos firmado, junto con la CEPAL, la OEAI e Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, el Banco Interamericano de Desarrollo, el Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola, que tendrá, también, un desarrollo papel en la promoción de programas nacionales de desarrollo agrícola y en la capacitación de personal técnico para este sector.

Participamos así en el Programa de la Alianza para la promoción de las actividades de la FAO en la

el Progreso, impulsados por las mismas motivaciones que ha tenido la CEPAL y que tan claramente expuso el Dr. Prebisch en días pasados.

En representación de la FAO, deseó manifestar mi complacencia por las palabras que el Subsecretario de las Naciones Unidas y Director Principal de la CEPAL pronunció en la reunión general del presente período de sesiones, cuando se retiró a la participación de la FAO en el proyectado Instituto. En realidad nosotros hemos estado colaborando activamente en uno de los aspectos de las tareas que enfrentará la nueva entidad en los grupos asesores, particularmente los enviados a Colombia y a Bolivia, proporcionando en estas misiones los técnicos en programación agrícola. Naturalmente que estamos dispuestos a cooperar en el Instituto, no solo en lo que se refiere a los grupos asesores sino que también en actividades de capacitación y de investigación, dentro del sector que nos corresponde.

La fórmula sugerida por el Dr. Prebisch de establecer dentro del Instituto una División Agrícola, organizada según el patrón adoptado para la División Conjunta CEPAL-FAO, nos satisface ampliamente. Peiro si deseamos hacer presente, de una manera muy clara, que esperamos que el financiamiento del Fondo Especial de las Naciones Unidas cubra adecuadamente las necesidades de programación agrícola que entre los becarios que recibe el Instituto se contempla un número suficiente de individuos provenientes del sector agrícola, ya que la escasez de los mismos asume proporciones verdaderamente pavorosas y, finalmente, que la FAO, cuya capacidad técnica y experiencia están siendo apreciadas en forma creciente en todo el mundo subdesarrollado, tiene oportunidad para hacer oír su opinión en la orientación general de las actividades del Instituto, que tiene la intención de atraer a todos en la programación económica de América Latina, incluyendo el sector agrícola.

Bien sabemos que no es posible divorciar la programación agrícola de la programación económica general. Pero al mismo tiempo, recordamos la responsabilidad otorgada a la FAO en su Carta Constitucional y en Resoluciones de su Conferencia, por sus Estados Miembros, que incluyen a todos los integrantes de esta Comisión.

Todos estos programas, si bien de carácter mundial, tienen en América Latina un campo de aplicación de gran trascendencia y esperan darles este año un impulso vigoroso y dinámico.

En el desarrollo de la cooperación regional hemos firmado, junto con la CEPAL, la OEAI e Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, el Banco Interamericano de Desarrollo, el Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola, que tendrá, también, un desarrollo papel en la promoción de programas nacionales de desarrollo agrícola y en la capacitación de personal técnico para este sector.

Participamos así en el Programa de la Alianza para la promoción de las actividades de la FAO en la

regiones del mundo subdesarrollado, incluyendo el sector agrícola.

Bien sabemos que no es posible divorciar la programación agrícola de la programación económica general. Pero al mismo tiempo, recordamos la responsabilidad otorgada a la FAO en su Carta Constitucional y en Resoluciones de su Conferencia, por sus Estados Miembros, que incluyen a todos los integrantes de esta Comisión.

Todos estos programas, si bien de carácter mundial, tienen en América Latina un campo de aplicación de gran trascendencia y esperan darles este año un impulso vigoroso y dinámico.

En el desarrollo de la cooperación regional hemos firmado, junto con la CEPAL, la OEAI e Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, el Banco Interamericano de Desarrollo, el Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola, que tendrá, también, un desarrollo papel en la promoción de programas nacionales de desarrollo agrícola y en la capacitación de personal técnico para este sector.

Participamos así en el Programa de la Alianza para la promoción de las actividades de la FAO en la

regiones del mundo subdesarrollado, incluyendo el sector agrícola.

Bien sabemos que no es posible divorciar la programación agrícola de la programación económica general. Pero al mismo tiempo, recordamos la responsabilidad otorgada a la FAO en su Carta Constitucional y en Resoluciones de su Conferencia, por sus Estados Miembros, que incluyen a todos los integrantes de esta Comisión.

Todos estos programas, si bien de carácter mundial, tienen en América Latina un campo de aplicación de gran trascendencia y esperan darles este año un impulso vigoroso y dinámico.

En el desarrollo de la cooperación regional hemos firmado, junto con la CEPAL, la OEAI e Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, el Banco Interamericano de Desarrollo, el Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola, que tendrá, también, un desarrollo papel en la promoción de programas nacionales de desarrollo agrícola y en la capacitación de personal técnico para este sector.

Participamos así en el Programa de la Alianza para la promoción de las actividades de la FAO en la

regiones del mundo subdesarrollado, incluyendo el sector agrícola.

Bien sabemos que no es posible divorciar la programación agrícola de la programación económica general. Pero al mismo tiempo, recordamos la responsabilidad otorgada a la FAO en su Carta Constitucional y en Resoluciones de su Conferencia, por sus Estados Miembros, que incluyen a todos los integrantes de esta Comisión.

Todos estos programas, si bien de carácter mundial, tienen en América Latina un campo de aplicación de gran trascendencia y esperan darles este año un impulso vigoroso y dinámico.

En el desarrollo de la cooperación regional hemos firmado, junto con la CEPAL, la OEAI e Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, el Banco Interamericano de Desarrollo, el Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola, que tendrá, también, un desarrollo papel en la promoción de programas nacionales de desarrollo agrícola y en la capacitación de personal técnico para este sector.

Participamos así en el Programa de la Alianza para la promoción de las actividades de la FAO en la

## EN LA MONEDA:

### FONDOS PARA REPARAR CANAL DAÑADO POR TEMBLORES

El Gobernador de Yumbel fue autorizado para disponer trabajos en la catoma y captación del canal Zañari.

A fin de reparar la bocatina y obras de captación del canal Zañari, en la ribera norte del río Laja, dañadas por los últimos temblores, el Gobernador de Yumbel, Luis Acuña, fue autorizado para aplicar a la ley de régimen interior.

Una entrevista de 20 minutos sostuvo ayer con el Presidente de la República el pastor evangélico metodista, Billy Graham. Quien informó al jefe del Estado sobre su misión en Chile y sobre la cruzada evangélica en que está empeñado. El Pastor Graham se encuentra en Chile para realizar una serie de conferencias y predicaciones. También fue recibido ayer por el Canciller Carlos Martínez Sotomayor.

### CAMARA JUNIORS

#### VISITO AL CANCELER

La directiva internacional de la Cámara Juniors, hizo ayer una visita de cortesía al Canciller Carlos Martínez Sotomayor, a quien informó sobre sus proyectos y planes. Encabezaba el grupo el presidente internacional, Leslie Perrot.

### Agreement para Luis Melo como Embajador en la India

El Gobierno de la India, concretó "gracias" para Luis Melo como Embajador en Chile. Reemplazará a Miguel Serrano.

### Agreement para Luis Melo como Embajador en la India

El Gobierno de la India, concretó "gracias" para Luis Melo como Embajador en Chile. Reemplazará a Miguel Serrano.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

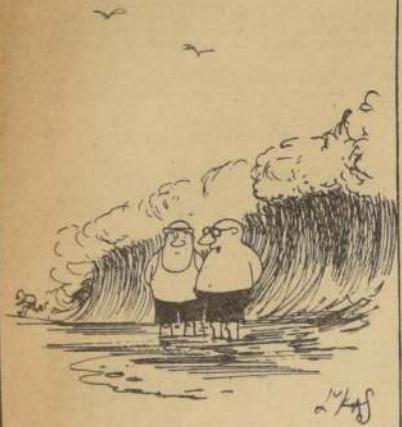
LUIS MELO

propuesto Embajador ante Yugoslavia. El señor Melo Lecario es diplomático de carrera y actualmente ocupa el cargo de Consultor General en Génova.

LUIS MELO



## Incertidumbre



—Adónde vamos a llegar con eso de la "Nueva Ola"?

## Chiloé, provincia insular

No se sabe a ciencia cierta la etimología de las palabras Chile y Chiloé; probablemente, ambas voces tengan un origen distinto, pero lo importante es generalmente que Chiloé es la derivativa en que simboliza un trozo, un rincón de Chile. Es Chiloé, en efecto, tan chilena como la provincia que más lo fuere. Y, sin embargo, tiene peculiaridades específicas muy singulares. ¿Porque es Isla? No creemos que por ello, más bien por razones raciales. Cuando los patriotas dominaron el centro del país después de Malibú, se refugiaron las autoridades españolas al sur, sucesivamente, fueron desplazadas de Valdivia y Osorno, de suerte que quedó Chiloé como último refugio.

Y con estas autoridades llegaron a la Corona. Llegó, y asciendió en la Isla Grande una élite militar y burocrática.

Pero... la tierra resultó ser muy pobre y las circunstancias no acompañaron a esta élite racial y social. No prosperaron los españoles, en su campo propio a sus chilenses. Muchos vinieron y otros más se asentaron al resto del país en donde alcanzaron a hacer carrera en las profesiones liberales, en la Iglesia, en las Fuerzas Armadas, en la Administración Pública (Hubo épocas en que varias direcciones generales eran ocupadas por chilotes). Tal vez la mayoría de los emigrantes la constituyeron los profesionales. Con todo, quedó en la Isla resabio de dureza. Los chilotes natos, intelectuales, estudiaron bastante (todos tienen una colección de libros); tan es así que se contaba el chiste de que debió haber encallado en su costa un barco cargado con códigos. En pequeños organismos de prensa campañean brillantes polémicas y sesudos artículos. Hay mucha pasión política, traumática de la constante preocupación por los problemas políticos.

Y es una característica simpática de este factor: las que trastornan de deshacer el cuadro que hay verdadera igualdad. No hay ricos ni pobres. Casi todos son proletarios, y el que escribe estas líneas fue testigo presencial, hace algunos años, de una mujer que mendigaba "para comorar tejuelas, porque el temporal de anocheces se llevó el techo de mi casa". Hay mucha solidaridad, que se traduce en los características "se dan a los demás" simbólicas. Se organiza una colección que puede ser un "medio de pesas" para dar alimento a una familia, o un "medio de tablas" para que construya su casa. Exactamente, hay una

Nemrod.

## Baile que enferma

Como se sabe, en materia de bailes la moda es tan importante como en asunto de trajes. Y como en su caso, nadie se resiste, aunque para ejecutar algunos pasos haya necesidad de tomar cursos de asestamiento.

En "ultimo aliento" es el twist, para el cual hay que retroceder más que si uno fuera víctima de un ataque de apendicitis. Y a propósito de dicho apendicitis, que otra vez fue también una de las más persistentes modas en el exterior, se ha visto que el histriónico acento de la rumba, que en su fondo son netamente de raíz folclórica, es decir, salvaje. La prehistoria asoma sus colmillos en estos saltos y contoneos de "humo y frenesí", como bromeó Shakespear.

El twist es muy nuevo aunque ya ha tenido un verdadero éxito. El Caffee, hablando en lenguaje jurídico, de los suficientes antecedentes. Sin embargo no parece que pueda emular al rock and roll, sumamente del automóvil sensorial, que impregna las sarturales de las retrogradas filosofías políticas que ensangrentaron el mundo hace apenas tres lustros. Hay en ellos la misma suplencia de las emociones que la rumba, por el histriónico pasional que en su fondo son netamente de raíz folclórica. Es decir, salvaje. La prehistoria asoma sus colmillos en estos saltos y contoneos de "humo y frenesí", como bromeó Shakespear.

El twist es muy nuevo aunque ya ha tenido un verdadero éxito. El Caffee, hablando en lenguaje jurídico, de los suficientes antecedentes. Sin embargo no parece que pueda emular al rock and roll, sumamente del automóvil sensorial, que impregna las sarturales de las retrogradas filosofías políticas que ensangrentaron el mundo hace apenas tres lustros. Hay en ellos la misma suplencia de las emociones que la rumba, por el histriónico pasional que en su fondo son netamente de raíz folclórica. Es decir, salvaje. La prehistoria asoma sus colmillos en estos saltos y contoneos de "humo y frenesí", como bromeó Shakespear.

Otro flagel que se califica como campeón en la ciudad de Harlem, lo bailó 33 horas seguidas y sólo se detuvo ante la defeción de su compañera. Como bailejo, y para no perder el baile, al final de una cincuenta aviles.

Este Sansón seguramente no se enfermará del cuerpo, pero es casi seguro que sus cuelas grises fenderán que responda de tanto baile.

A mucha, con los ritmos nuevos, las están ocurriendo lo mismo.

POLIBIO.

## LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTINAS 1259. TELÉFONO 82222. CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

## El memorándum radical

El carácter de Partido de Gobierno que exhibe el radicalismo, y el hecho de ser mayoritario en el esquema político nacional, otorga especial importancia al memorándum de once puntos que su directiva entregó al Presidente de la República. En él han sido formuladas las sugerencias que condensan el criterio de esa colectividad política frente al momento presente, y dejan librada a la superior decisión del Jefe del Estado la concreción de las mismas.

El Partido Radical, preocupado de dar un fuerte impulso al desarrollo económico y social del país, estima fundamental la concertación de acuerdos que aseguren los recursos financieros necesarios para el desarrollo del Plan Decenal, y, al mismo tiempo, el rápido despacho de los proyectos de reformas estructurales, es decir, agraria, tributaria, administrativa y aduanera.

Como complemento indispensable de tales políticas, postula luego la necesidad de someter a una revisión crítica la labor de la Corporación de Fomento, para adecuarla a las nuevas exigencias del desarrollo; y la de entregar las complejas tareas de la programación y ejecución de la política económica, a un organismo ad hoc, que garantice la máxima eficiencia en la utilización de los recursos nacionales disponibles.

Señala luego la conveniencia de acentuar la selectividad de los créditos bancarios —en especial los del Banco del Estado—, para permitir que ellos converjan, fundamentalmente, hacia las actividades productoras.

Destaca, enseguida, su criterio de que, ante los rebrotes especulativos últimos, lo procedente es acentuar los controles estatales, sobre los precios y calidades de los artículos que se expenden en el comercio, sobre las rentas de arrendamiento, manteniendo la congelación de su valor.

Finalmente, pide al Mandatario que se le otorgue una mayor responsabilidad en la superior dirección de la política educativa chilena, aspiración legítima que obedece a uno de las grandes concepciones doctrinarias de ese Partido.

Comoquiera que se observe este cuadro de planteamientos básicos, es obvio que él representa la opinión genuina y respetable de un conglomerado político mayoritario, que ha prestado al Presidente de la República una leal y eficiente colaboración.

Tal es el mejor aval que el radicalismo puede exhibir y tal, también, la mejor garantía de que el Jefe del Estado considerará debidamente las sugerencias que le han sido formuladas para dar solución a los grandes problemas nacionales.

## Instituto Latinoamericano de Planificación

Una de las grandes cosas que deben nuestros pueblos a la Comisión Económica para América Latina —CEPAL—, ese organismo que, en expresiones del Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez, "ha permitido a nuestras naciones redescubrirse a sí mismas, al permitirles percibir en toda su amplitud la complejidad de sus problemas y de sus ingentes posibilidades y recursos", es haber extirpado el prejuicio que asimilaba las técnicas de la planificación económica con una necesaria concepción marxista de la improvisación.

No basta con proponerse "aumentar la producción" si no se establece qué producciones se van a aumentar, qué cantidad de recursos se va a invertir en tales proyectos y qué ventajas van a reportar los pueblos de esas inversiones.

En el estado actual del mundo, América Latina no está capaz de hacer frente al tremendo desafío que le plantea el crecimiento impresionante de su población, si no planificara el empleo racional de sus recursos, y si no se propusiera alcanzar tales o cuales metas de desarrollo, lo que supone también la idea de planificación.

Pero el aporte de CEPAL ha ido mucho más allá.

No solo ha logrado hacer que esta técnica económica fundamental fuera aceptada por todos, sino que ahora ha ido a la creación misma de Instituto Latinoamericano de Planificación para el Desarrollo, que presidirá su actual Director Ejecutivo, el Dr. Prebisch, a quien tanto debe América Latina, y al que incorporará todo su aporte informativo, que es insustituible.

En Chile se la ha sabido valorizar desde siempre.

Cuando en 1939 se creó la Corporación de Fomento, tal creación se fundó en la necesidad de elaborar un Plan Nacional de Desarrollo.

Cuando esa institución, posteriormente, programó la instalación de la industria pesada del acero o la electrificación del país, o la explotación del petróleo subyacente en el suelo magallánico, lo hizo como resultado de esquemas parciales de planificación —planes sectoriales— que debían, un día lejano, armonizarse en un gran Plan Integral.

Este Plan ya se ha concebido y, más aún, se ha puesto en marcha. Es el Plan Decenal de Desarrollo, para la década de los años 1961-70, cuyo objetivo básico es elevar sustancialmente las tasas del crecimiento económico del país, y de paso, incrementar, en forma también apreciable, los actuales niveles de vida chilenos.

No ha ocurrido, sin embargo, lo mismo con otros países del hemisferio.

En la mayor parte de ellos los esfuerzos hechos por desarrollar sus economías se perdieron en una lamentable dispersión de fuerzas que se originó, justamente, en la ausencia de un Plan Económico; es decir, la falta de una adecuada y racional planificación de los recursos disponibles y de las metas que se perseguían al momento de la utilización de esos recursos.

Es por eso, de un valor prácticamente incommensurable para el futuro de América.

Alrededor de 800 expertos anuales egresados del Instituto.

Ya puede pensarse lo que significaría ese potencial humano ubicado en las altas directivas de la programación económica hemisférica para promover el rápido desarrollo de nuestras economías, dentro de la presente década y en todas las que le sigan.

El Instituto de Planificación, el último de los presentes dados por CEPAL a América Latina, será, pues, en cierto modo, un verdadero laboratorio de cerebros, para que dirijan luego la economía de nuestras naciones.

Es por eso, de un valor prácticamente incommensurable para el futuro de América.

Una riqueza que se hace humo

Una de las grandes reservas de nuestro país, a lo largo de la extensión de todo su territorio, es su fauna, que es de gran importancia económica. Los científicos que intervienen en este cuadro la mencionan como una riqueza que se hace humo.

El incumplimiento de la disposición que exige replanificar las áreas explotadas, han llevado a una situación que a todas luces exige urgentes medidas de defensa.

Tal es la razón de la creación de un Comité de Defensa de Bosques, presidido por el Departamento Forestal, y la Universidad de Chile, en el que participan autoridades nacionales y privadas, tanto nacionales como extranjeras, cuya intervención será utilizada para la defensa de este importante riqueza nacional amenazada.

La FAO, el Punto Cuarto, la Dirección de Turismo y otros organismos que también integran el Comité, podrán juntamente con el Departamento Forestal, y con la Ley de Bosques, principalmente a través de la cual se refiere a los roces a futuro, contribuyendo eficazmente a la defensa de esta importante riqueza nacional amenazada.

Una tarea que es de responsabilidad de todos los chilenos y a la cual toda la ciudadanía, en la medida de sus posibilidades, debe prestar su mano.

Una tarea que es de responsabilidad de todos los chilenos y a la cual toda la ciudadanía, en la medida de sus posibilidades, debe prestar su mano.

Un entusiasta colaboración.

## MIRADOR INTERNACIONAL:

## Italia y los países subdesarrollados

—Por ELIO ROGATI—

La ayuda a los países subdesarrollados se está transformando, con el pasar de los años, en uno de los puntos básicos de la política exterior italiana. Sin embargo, los sucesos privados han destinado a esa ayuda no han sido hasta ahora muy efectivas por dos razones principales: Primera, la existencia en la propia Italia de una zona muy deprimida, llamada el "Mezzogiorno" (el sur), y segunda, el modesto presupuesto nacional que no permite asignar grandes cantidades a tareas partidas. Así, el presidente Giovanni Gronchi no quiere que Italia sea llevada a ayudar a las naciones subdesarrolladas, desvinculando el "Mezzogiorno" sin ofender a la opinión pública.

Teniendo presente esas limitaciones, se reconoce que son de alguna consistencia las sumas prometidas por Italia para ayuda extra-territorial. Antes de mencionar esas cantidades, es necesario señalar que el criterio de Italia resulta más limitado, en tanto que las zonas geográficas. El Mediterráneo y la América Latina. El interés en la primera es evidente, pues la península italiana está rodeada por lo que los romanos llamaron "nuestro río", y, por consiguiente, está interesada especialmente en su prosperidad y en la paz de esa región. El interés en la América Latina es también fácil de comprender, sabiendo que en los últimos 50 años 400.000 italiani han emigrado a esa región.

Una tercera zona que recibe ayuda italiana son ciertos países del África Central, pero si se podría decir que esa es una "ayuda forzada", ya que se trata de naciones asociadas a la Comunidad Económica Europea y que se benefician, por consiguiente, con las sumas trasmisadas por medio de esa organización.

**CONVENIOS BILATERALES** La asistencia de Italia a los países nuevos y poco desarrollados se encuadra, a través de organismos multilaterales, después de la conclusión de convenios bilaterales. Entre tales organismos se cuentan el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), la Comunidad Económica Europea (CEE), el Banco Europeo de Inversiones, el Fondo Especial de las Naciones Unidas, el CIME, etc.

En 1956 a 1957 Roma asistió el equivalente de US\$ 265.000.000 en créditos privados sobre exportaciones y garantizadas, US\$ 194.000.000 en préstamos y concesiones privadas más conceptos menores. A esta suma se agregó US\$ 35.000.000 para la construcción de Yugoslavia, US\$ 57.000.000 en préstamos particulares reembolsables en varios plazos sobre un período de 10 años y US\$ 51.000.000 en empréstitos a Egipto pagaderos en 10 años. Esas cantidades dan idea de la ayuda prestada por Italia.

Numerosos conceptos se refieren a la asistencia a zonas deprimidas. Una cantidad anotada, relativamente alta, es de US\$ 1.000.000 en créditos a corto plazo, que se refiere a la asistencia a zonas deprimidas. Una cantidad menor, de US\$ 15.000.000 en obligaciones del CIME.

**INICIATIVA PARTICULAR** No obstante, no está de más mencionar que Italia no se ha limitado a las condiciones de exportación, ni a las deuda, sino que se han mencionado en el anterior apartado, a los países de África, Asia y América Latina.

En 1960, el total de las contribuciones de Italia para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italianas para la ayuda a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

A nuestra mesa de trabajo ha llegado, un impresionante volumen sobre las actividades musicales en los EE. UU., correspondientes a la temporada 1961-62, y editado por el Comité de Música del Presidente del país. Puede verse que las contribuciones privadas que tienen en más de mil localidades. Las Universidades norteamericanas ofrecen programaciones de altísimo rango, y no se aplican en zonas deprimidas con particular garantía del CIME.

En 1960, el total de las contribuciones italianas para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italianas para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italianas para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italianas para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italianas para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italianas para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italianas para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US\$ 21.000.000 en empréstitos).

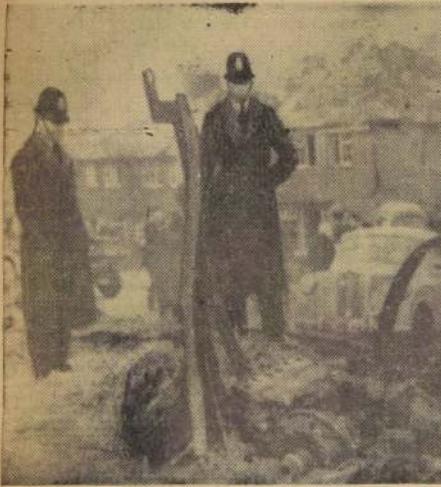
En 1960, el total de las contribuciones italiane para la asistencia a países subdesarrollados fue de US\$ 230.000.000 (US







## UNA EXPLOSION EN LONDRES



BROMWICH, Inglaterra.—Varios agentes de policía observan lo que quedó de un camión cargado de agua oxigenada (unos 1.500 litros), que hizo explosión en un barrio residencial el 6 de febrero, causando daños en las casas de la vecindad (algunas de las cuales se ven al fondo), y hiriendo a sus mo-

radores. La policía informó que 27 personas fueron hospitalizadas y que 100 fueron a los hospitales, que quedaron en grave estado. Entre 20 y 35 casas quedaron dañadas, agregó la policía, y la violencia de la explosión rompió los cristales de casas situadas a tres kilómetros de distancia. (Foto UPI).

## Descubrimiento arqueológico en México modificaría su historia

## LOS HABITANTES HABIAN RECHAZADO A LOS INVESTIGADORES.

MEXICO, 16 (UPI).—Por Jaime Pieno.—Arqueólogos y antropólogos, protegidos por tropas federales, han descubierto en el Estado de Oaxaca una antigua ciudad que se compararía con Teotihuacán y que riva- lizan con los fabulosos descubrimientos de Monte Albán, expresan informes llegados hoy aquí desde la remota población de Zaachila.

Las autoridades del Museo de México dijeron el jueves procedentes de la zona de Zaachila que es el más importante de su clase en los últimos veinticinco años.

Despachos de Oaxaca dicen que han llegado científicos de Europa, a raíz de las noticias preliminares sobre el hallazgo de Zaachila.

El Dr. Bernal, autoridad mundialmente famosa en cuestiones del antiguo México, dijo a la Oficina Presidencial que desde el 5 de enero la expedición científica estuvo aménizada por nativos hostiles armados con pistolas y rifles.

Los informantes expresaron que deseaban permanecer en el anonimato para "no apropiarse de la gloria" del grupo de exploradores que se internó en la región del México meridional.

Desde hacía 25 años los nativos de la zona venían oponiéndose a que se realizaran excavaciones. Su actitud frustró los esfuerzos de varias expediciones científicas anteriores.

El Dr. Alfonso Caso, descubridor de la momia de Montezuma, y de Monte Albán, hizo un informe hace 25 años, y tuvo que suspender las excavaciones después de una serie de tumultos desatados por los indígenas.

Según los antropólogos de

esta capital, los informes procedentes de la zona de Zaachila indican que el hallazgo pue-

de ser el más importante de su clase en los últimos veinticinco años.

Despachos de Oaxaca dicen que han llegado científicos de Europa, a raíz de las noticias preliminares sobre el hallazgo de Zaachila.

Los científicos también en-contraron piezas preciosas de la cultura en forma de cabezas de jaguares y agujas, y jarras de arcilla con relieves de aves de múltiples colores.

Zaachila tiene una población de unos 7.000 habitantes, que están diseminados por las aridas laderas de las lomas.

El último intento de explorar esta zona arqueológica tuvo lugar el año pasado por parte de las autoridades de Oaxaca, pero los habitantes se movilizaron y amenazaron a los exploradores, que pidieron la protección de las tropas federales.

La tumba excavada de entre otros promontorios similares tiene forma de "T".

Algunas de las jarras selladas contienen ofrendas de maíz y fríjoles que, según se informó, se encuentran en perfecto estado de conservación.

Se dice que, aparentemente, se trata de una tumba colectiva.

Entre los demás objetos encontrados hay decoraciones plateras y esculturas de estuco, distintas a las halladas en otros templos anteriores a la época de la conquista española.

También se han encontrado fragmentos de tejidos y piezas curtidas, así como un hacha

## COMPÀNIA TELEFONICA FUE NACIONALIZADA EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 16 (UPI).—Un portavoz del Gobierno, Leônidas Brizola, del Estado de Rio Grande do Sul, dijo hoy que el Gobierno asumió la operación de la Compañía Telefónica Nacional de ese Estado.

Joaquim Sotter, procurador general de Rio Grande do Sul en Rio de Janeiro, dijo que Brizola revocó la franquicia de esa filial de la Compañía Telefónica y Telegraph y que inmediatamente se inició de sus instalaciones para asegurar que siga funcionando la

## DEFUNCIÓNES

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido madre, suegro y abuelo, don ANTONIO FRANCHINI BIZARRI. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el coche de su casa-habitación, calle Sierro, Bella N° 224. La familia

Asociación Nacional Jubilados de la Premsa

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido madre, suegro y abuelo, don ANTONIO FRANCHINI BIZARRI. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el coche de su casa-habitación, calle Sierro, Bella N° 224. La familia

LUIS A. PALMA BARREIRA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, hoy a las 16 horas, partiendo el coche de su casa-habitación, calle Sierro, Bella N° 224. La familia

IN MEMORIAM

† La Corporación Carlos Suárez H. comunica que con motivo de cumplirse un año del fallecimiento del Dr. Pedro

JORGE FERNANDEZ PRADEL se dictará una misa en su memoria en la iglesia católica de la Catedral de Cuenca, a las 10 horas, viernes 10 de febrero, a todos los socios y amigos a este acto de recordación que quería nuestro Director Eclesiástico.

La Directiva.

† Ha fallecido el señor EMILIO LUCI LANDY. Sus funerales se efectuarán mañana domingo en el Cementerio General, saliendo el coche a las 10 horas, desde su domicilio, en la calle Fochmann 6239 (Barrio de la Gran Avenida). La familia

SUAREZ H. comunica que con motivo de cumplirse un año del fallecimiento del Dr. Pedro

JORGE FERNANDEZ PRADEL se dictará una misa en su memoria en la iglesia católica de la Catedral de Cuenca, a las 10 horas, viernes 10 de febrero, a todos los socios y amigos a este acto de recordación que quería nuestro Director Eclesiástico.

La Directiva.

SERVICIOS FUNERARIOS atención permanente noche y día

AZOCAR

## QUEJA CUBANA CONTRA EE. UU. IRIA AL PLENARIO DE LA NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS, 16 (UPI).—(Por Alberto More, Se consideraba probable esta noche que un nuevo proyecto de resolución sobre la queja de Cuba contra Estados Unidos sea presentado el próximo lunes ante el plenario de la Asamblea General.

Observadores diplomáticos vieron esa posibilidad de que el plenario debatiría la cuestión días después de dos semanas de debate en la comisión política, que culminó ayer en la derrota del único proyecto de resolución que habían copatrocindado Checoslovaquia y Rumanía.

Sefalaron, por ejemplo, que el Embajador de Cuba, Mario García Inchaustegui así lo habría planteado al presidente de la Asamblea General, Mon- gli Slim, de Venezuela.

En esta versión, habría estado interesado en consultar al delegado cubano acerca de los propósitos de este para el lunes.

García Inchaustegui estuvo acompañado por el delegado alterno de Cuba, Embajador Raúl Preimel, en la entrevista con el presidente de la Asamblea General.

De otra parte, un portavoz de la misión de Estados Unidos, en su artículo en la comisión política, informó que el plenario se requería una mayoría de dos tercios.

Junto al muelle escoró un barco ruso en Alemania

KIEL, Alemania, 16 (UPI)

El buque ballenero en construcción para la Unión Soviética "Vladivostok" se escoró hoy en su dársena del astillero Howalh, propiedad del Gobierno de Alemania occidental y en el accidente resultaron heridos alrededor de un centenar de trabajadores, ocho de ellos gravemente y otro ha desaparecido, según la policía.

Funcionarios del astillero dijeron que el buque tomó un angulo de escora de unos 25 grados cuando lo sacudió una explosión cuya causa se desconoce, que también se sintió en el muelle contiguo.

Los técnicos del astillero, dijeron que la galerna que reinó en la noche del accidente no fue la causa de este.

El "Vladivostok", de 17.000 toneladas, quedó inclinado sobre su banda de babor, apoyado en un espigón de cemento.

ANTE HUELGA GENERAL:

## ESTADO DE SITIO EN LA GUAYANA

TROPAS BRITANICAS ACUDIERON A APOYAR AL GOBIERNO DE CHEDDI JAGAN.

GEORGETOWN, Guyana Británica, 16. (UPI).—Inglaterra envió hoy con toda urgencia tropas a la Guyana Británica, donde los huelguistas desafían un estado de sitio declarado por el Gobierno del Primer Ministro izquierdista, Cheddi Jagan.

Los esfuerzos de Jagan por establecer nuevos impuestos, precipitaron el miércoles la huelga general. Añoché Jagan ofreció modificar su nuevo programa, pero el ofrecimiento de tregua fue rechazado por el poderoso Consejo de Sindicatos Obreros. El Consejo notificó al Gobierno que

la huelga proseguiría hasta que satisfagan las objeciones que los trabajadores oponen a los nuevos impuestos.

El Gobernador, sir Ralph Grey, pidió al Ministerio de Defensa británico que enviara urgentemente tropas a Guyana, cuando los huelguistas, encabezados por el dirigente de la oposición, Forbes Burnham, desafían el decreto de estado de sitio emitido por el Gabinete.

En Londres, la Oficina de Colonias despachó, en su oficina, la petición de Grey, un avión cargado de militares y ordenó otros dos vuelos para aumentar hasta 600 los refuerzos transportados por aire.

Los dirigentes de las fuerzas armadas hostiles encaminadas a "in-timidad" a Jagan y los miembros de su Gabinete.

Los dirigentes de Argelia fueron centro de NUEVOS ATENTADOS

ARGELIA, 16 (UPI).—Los franceses responsables europeos cobraron hoy con sangre musulmana, derribada en escuelas de Argel y de la cercana Orán, el precio de su nueva ola de violencia, incidiendo así la esperanza de que ello sería el efecto final para devolver la paz a Argelia y poner término a los años de sangrienta lucha en este territorio del norte de África.

En opinión de funcionarios, esto permitió dar contra una renovada acción de resistencia por las fuerzas piratas por la clandestinidad del "Frente de la creto", que se emplea para mantener a Argelia en su Gabinete.

Durante el día, el Ejecutivo llevó a cabo el de los nuevos asaltos para mantener la presión de que anunciaría una nueva ola de violencia, incidiendo así la esperanza de que ello sería el efecto final para devolver la paz a Argelia y poner término a los años de sangrienta lucha en este territorio del norte de África.

En opinión de funcionarios, esto permitió dar contra una renovada acción de resistencia por las fuerzas piratas por la clandestinidad del "Frente de la creto", que se emplea para mantener a Argelia en su Gabinete.

En el suburbio obrero de Bab-el-Qued, en Argel, una mujer musulmana se escrachó a la escuela de un convento llevando oculta una bomba. El astillero está en sus manos, las mujeres europeas que asistían a las escuelas de Fesnandville, población ubicada al este de Orán, pidieron ver al maestro y lo derribó sin vida en un centro disparo en presencia de sus discípulos.

En el suburbio obrero de Bab-el-Qued, en Argel, una mujer musulmana se escrachó a la escuela de un convento llevando oculta una bomba. El astillero está en sus manos, las mujeres europeas que asistían a las escuelas de Fesnandville, población ubicada al este de Orán, pidieron ver al maestro y lo derribó sin vida en un centro disparo en presencia de sus discípulos.

Los dirigentes de la huelga también exigen que el Gobierno negocie los problemas que dañan mucho tiempo afectan a los empleados civiles, incluyendo los maestros.

Veinte mil manifestantes desfilaron anche por las calles de Georgetown, en el segundo movimiento en masa de protesta pública contra el Gobierno de Jagan.

La huelga pidió todos los servicios públicos, incluyendo el de transporte y el de acueductos. Privó de luz a la ciudad durante las primeras horas, hasta que el Gobierno consiguió poner en funcionamiento plantas auxiliares de electricidad.

Aunque hasta ahora no ha habido ningún hecho de violencia, el Gobierno ha prohibido las reuniones públicas, para poner fin a lo que ha

OTTAWA, 16. (UPI).—Los franceses responsables europeos cobraron hoy con sangre musulmana, derribada en escuelas de Argel y de la cercana Orán, el precio de su nueva ola de violencia, incidiendo así la esperanza de que ello sería el efecto final para devolver la paz a Argelia y poner término a los años de sangrienta lucha en este territorio del norte de África.

En el día, el Ejecutivo llevó a cabo el de los nuevos asaltos para mantener la presión de que anunciaría una nueva ola de violencia, incidiendo así la esperanza de que ello sería el efecto final para devolver la paz a Argelia y poner término a los años de sangrienta lucha en este territorio del norte de África.

En el día, el Ejecutivo llevó a cabo el de los nuevos asaltos para mantener la presión de que anunciaría una nueva ola de violencia, incidiendo así la esperanza de que ello sería el efecto final para devolver la paz a Argelia y poner término a los años de sangrienta lucha en este territorio del norte de África.

En el día, el Ejecutivo llevó a cabo el de los nuevos asaltos para mantener la presión de que anunciaría una nueva ola de violencia, incidiendo así la esperanza de que ello sería el efecto final para devolver la paz a Argelia y poner término a los años de sangrienta lucha en este territorio del norte de África.

En el día, el Ejecutivo llevó a cabo el de los nuevos asaltos para mantener la presión de que anunciaría una nueva ola de violencia, incidiendo así la esperanza de que ello sería el efecto final para devolver la paz a Argelia y poner término a los años de sangrienta lucha en este territorio del norte de África.

En el día, el Ejecutivo llevó a cabo el de los nuevos asaltos para mantener la presión de que anunciaría una nueva ola de violencia, incidiendo así la esperanza de que ello sería el efecto final para devolver la paz a Argelia y poner término a los años de sangrienta lucha en este territorio del norte de África.

En el día, el Ejecutivo llevó a cabo el de los nuevos asaltos para mantener la presión de que anunciaría una nueva ola de violencia, incidiendo así la esperanza de que ello sería el efecto final para devolver la paz a Argelia y poner término a los años de sangrienta lucha en este territorio del norte de África.

En el día, el Ejecutivo llevó a cabo el de los nuevos asaltos para mantener la presión de que anunciaría una nueva ola de violencia, incidiendo así la esperanza de que ello sería el efecto final para devolver la paz a Argelia y poner término a los años de sangrienta lucha en este territorio del norte de África.

En el día, el Ejecutivo llevó a cabo el de los nuevos asaltos para mantener la presión de que anunciaría una nueva ola de violencia, incidiendo así la esperanza de que ello sería el efecto final para devolver la paz a Argelia y poner término a los años de sangrienta lucha en este territorio del norte de África.

## Nueva línea marítima china



NUEVA YORK.—El principal puerto norteamericano de una fría bienvenida al barco "Ru Yung", de China nacional, en su viaje inaugural desde Oriente. La nueva línea Orient y medio días. (Foto UPI)



WASHINGTON.—El Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy, aparece en el

radio de Defensa, Robert Mac Namara, quien se opuso a someter a la censura del Senado los

discursos de los altos jefes del Pentágono. En esa misma oportunidad el Presidente Kennedy

hizo que en el curso de febrero se pronunciara sobre la fecha en que se reunirían las pruebas

atomáticas norteamericanas en la atmósfera (Foto UPI.)

# Ovacionada la "U" en México



SEGUIN LA OPINION DEL ENTRENADOR Luis Alamos, que tuvo la "U" en la jira por canchas mexicanas. A su llegada a Los Cerrillos el meta universitario recibió el cariñoso saludo de su esposa y de su hija con quien aparece en el grabado.



LA BELLEZA de la ciudad de Acapulco, famosa en todo el mundo, fue uno de los lugares que más elegían los integrantes del cuadro universitario, a su llegada a Santiago. Frente al hotel donde se alojaban se tomaron este foto como recuerdo. Aparecen de izquierda a derecha (arriba): Ramírez, Eyzaguirre, Villanueva, Navarro, Alvarez, Campos, González (diseño); Contreras, Ibarra, Landa y Marcos. Abajo en el mismo orden: Donoso, Pacheco, Alamos, Betta, Hurtado, Astorga, Sánchez y Moris.

## Más allá de la CRÓNICA por RAUL HERNÁN LEPPÉ

■ Universidad Católica ha reunido cuatro puntos en la disputa de la Copa de Campeones del Fútbol Sudamericano. Es un haber superior a todo cuanto han hecho antes los otros cuadros nacionales que intervinieron en el mismo certamen, vale decir, Colo Colo y Universidad de Chile. Las dos victorias del campeón chileno, sobre Emelec y Millonarios, prueban que la UC tomó estos compromisos con la seriedad y responsabilidad que requiere un torneo de esta trascendencia.

■ Le bastará ahora al conjunto dirigido por Miguel Moccia obtener sólo un punto más, de los cuatro que habrá de disputar en los partidos de vuelta con los campeones de Ecuador y de Colombia, para clasificarse primero en su grupo y pasar a la ronda siguiente. De ser así, a estar con la estructura que le dio al torneo la Confederación Sudamericana, en esa nueva etapa el equipo chileno deberá jugar, ya en carácter de semifinalista, con el vencedor de la eliminatoria entre Santos, campeón brasileño; Municipal, titular de Bolivia, y Cerro Porteño, ganador del último torneo de Paraguay.

■ Como se ve, Universidad Católica está a un paso de entrar a una fase decisiva del campeonato más importante que se haya realizado entre los mejores equipos del fútbol continental. Sería la recomienda metida para una institución como la de los cruzados, que ha tomado el rumbo que corresponde a un club verdaderamente grande, que puede figurar, sin desmedro, a la altura de los más solventes y prestigiosos de América del Sur. Como pocas veces, en el caso de la Universidad Católica, está fielmente representado el fútbol chileno, en todo lo que es como capital deportivo e institucional.

■ En la hora de la partida, cuando la UC viaja para ir a buscar a sus rivales en su propia casa, formulamos un anhelo: que el team colegial juegue el fútbol chileno en canchas del Guayas y de Bogotá. Es decir, que se despoje de consignas que, visto está, solo perjudican y le restan personalidad, además de brillo y eficacia, a lo que es la esencia verdadera del fútbol criollo. El talento de Tito Fouilloux, la audacia de Ramírez, la visión de gol de Trigilli o la guía de Armando Tobar, no pueden tener sujeción a sistemas y modalidades que, además de absurdas, atentan contra el espíritu y el fútbol alegre que puebla y es capaz de hacer Universidad Católica.

Raúl Hernán Leppé

CON FRACTURAS a la tibia y al peroné de su pierna derecha llegó Alfonso Sepúlveda, el excelente volante de la "U". En medio de un público muy numeroso que lo aplaudió con entusiasmo, recibió Sepúlveda la afectuosa bienvenida de su madre, naturalmente preocupada por su salud.

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

**CONSTRUCCION HOSPITAL DE TOLLEN SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CONSTRUCCION DEL HOSPITAL DE TOLLEN.**

Los antecedentes se entregan en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada 236, 7.º piso.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 21 de marzo, a las 11.45 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.º 6, cuarto piso.

EL GERENTE

Santiago, 14 de febrero de 1962.

# LA NACION

## U. CATOLICA PARTE HOY A DAR LAS REVANCHAS A MILLONARIOS Y EMELEC

Posteriormente el equipo campeón del fútbol chileno cumplirá extensa jira por canchas de México, Centroamérica, Estados Unidos y Europa. A U. de Chile le interesa Rómulo Betta; Audax no transferirá a Rosario Parra. Coll no pudo reforzar a la UC. Martín García ya está tomando contacto con el plantel italiano.

otra parte, está entre las cosas del fútbol.

### FRACHTURAS SE ALIVIA

Hubo aplausos en Los Cerrillos a la llegada del equipo de Universidad de Chile que ayer volvió a nuestra capital luego de una extensa jira por México. Un público muy numeroso recibió a los integrantes del cuadro colegial, haciéndoles objeto de calidas demostraciones de simpatía. La delegación universitaria arribó a nuestro principal aeropuerto aproximadamente a las 15.55 horas, vía LAN, procedente de Panamá, desde donde viajó a las 2 de la madrugada. El viaje empezó a las 3 de la tarde del jueves desde Ciudad de México. De ahí a Panamá, Lima y, enseguida, Santiago.

Tanto los dirigentes como los jugadores estuvieron de acuerdo en señalar que la jira fue un éxito deportivo y que en el aspecto turístico fue maravilloso. Así lo expresó el capitán del equipo, Sergio Navarro, "La jira fue extraordinaria en todo sentido. Fútbolísticamente creo que respondimos bien. Sólo perdimos un partido, lo que constituye un resultado bastante bueno. Al margen de esto y ya como experiencia personal, no creí que fueran mejores que nada tan bello como Acapulco. Es sencillamente indescriptible. Lo único lamentable fue la lesión de Chepo Sepúlveda, que, por

### APLAUSOS PARA LA "U"

Luis Alamos, el coach del cuadro, al analizar la actuación del equipo, dijo: "La "U" reivindica al fútbol chileno en México. Los aficionados mexicanos tenían una triste impresión que cumplió el Selección chileno. El Panamericano del 56, Afortunadamente, el cuadro jugó bien y el público se convenció al extremo que finalizó el partido con la Selección mexicana lo ovacionó durante tres minutos. Individualmente no hubo bajas ostensibles, y, en cambio, Astorga y Donoso cumplieron actuaciones magníficas. Para mí fueron los mejores valores en la jira. Astorga, más serio en su juego, con buenas acciones y con una comodidad, velocidad de reflejos, fue un arriero de primera categoría. En cuanto a Donoso, la jira le sirvió mucho y fue su consagración definitiva".

León Sánchez y Betta coincidieron en que la "U" había respondido muy bien y que los resultados eran ampliamente satisfactorios. "Enfrentamos a Colo Colo a verdaderas selecciones. En cada jornada había cuatro o cinco mexicanos en el resto argentino y brasileño. Sánchez, por su parte, agregó: "El mejor equipo me pareció Guadalajara, con quien empatamos. Tiene este cuadro un número 8, Salvador Reyes, que si viene al Mundial será sensación".



• En el Jet de Air France viajó hoy a Colombia la delegación de U. Católica. Mañana el cuadro católico enfrentará en Bogotá a Millonarios, en match revancha del torneo de equipos campeones sudamericanos. Posteriormente se enfrentará con Emelec en Guayaquil. Luego el plantel cruzado regresará con todo, se espera que U. Católica deje muy bien puesto el nombre del fútbol chileno en el extranjero.

• Cumplió una brillante campaña en el torneo oficial. Se unió campeón por méritos extraordinarios. Esta realizó una magnífica actuación en el torneo de másteres de América. En fin, todo hace pensar que la UC cumplirá buena campaña en canchas lejanas. ¡Adios y buena suerte, muchachos de la escuadra cruzada!

• Rómulo Betta, alero derecho de Everton, que reforzó a U. de Chile en su jira a México, a lo mejor pasa a vestir definitivamente el camiseta azul. El entrenador y dirigentes de la "U" observaron en Betta a un jugador muy útil para el cuadro. Y es muy posible que comience las gestiones para conseguir su transferencia.

• Los Viejos Cracks de Colo Colo enfrentarán mañana al Albión de Quillota. Un microbus que sahara a las 10.30 de Av. Bernardo O'Higgins esquina San Antonio, los trasladará a la vecina ciudad.

• Rodolfo Almeyda, el popular "Tano" —argentino nacionalizado—, que defendió a varias selecciones nacionales y que hasta el año pasado estuvo firme en la brama de Palermo, edificó ayer definitivamente adios al fútbol. Almeyda desde hace varios años que está con deseos de retirarse. Pero a instancias de dirigentes del club de "colonias" prolongó su retiro.

• Martín García, nuevo entrenador de Audax, italiano en su procedencia, asumirá su cargo en abril y está trabajando con el club italiano. Ha establecido seleccionando jugadores jóvenes venidos de provincias. Antes de asumir totalmente sus funciones, García deberá tramitar el permiso que dará Schwager para que dirija temporadas a Audax en la próxima temporada.

• Astorga, Eyzaguirre, S. Navarro, Contreras, Casavos, Ramírez y L. Sánchez, seleccionados de U. de Chile, se trasladarán mañana a Algarrobo a integrarse al verano del plantel chileno para el Mundial. Alfonso Sepúlveda no quedó en el cuadro azul. A tanto, que iniciarán las gestiones para contratarlo.

• Colombia, para efectuar un match amistoso en el Mininal. Y desde allí pasará a México, donde dispondrá algunas partidas. Más adelante U. Católica jugará amistosos en Centroamérica y Estados Unidos. En abril partirá rumbo a Europa, debiendo debutar el martes 3 en Italia, frente a la selección italiana. Otros amistosos que efectuará la UC en Europa, serán en España y Suiza. Los católicos regresarán recién en junio.

• Presidente de la delegación de U. Católica, Esteban Bolomborg, Eduardo Cuneo, la integró los dirigentes, Oscar Monckeberg, Pedro Sáez y Hugo Covo. Y los siguientes jugadores de sus registros: Walter Behrendt, Eleodoro Barrientos, Washington Villarroel, Sergio Valdés, Luis Olivares, Hugo Rivero, Osvaldo Pesci, Alberto Fouilloux, Mario Soto, Armando Tobar, Orlando Ramírez, Francisco Ibáñez, Enrique Jofre, Francisco Fernández, Francisco Tocino, Jorge Sullivan, Ricardo Trigilli y Juan Nakwasli. En calidad de refuerzo va el zaguero José González, de Colo Colo. Además, en México se unirá a la delegación, el forward Juan C. Letzcano, de Santiago Morning. Gerente de la embajada de U. Católica, es Alejandro Jarama. Y en tanto Miguel Moccia. En calidad de enviado por el diario LA NACION, la integrará, mestizo, comandante de las labores, Jorge Fernández. Vialta también el de deportes del Diario Ilustrado, Alberto Bucciardi.

• Se trata pues, de una extensa jira de los católicos. Tendrán en el camino rivales muy fuertes, especialmente en Europa. Y, por el hecho de estar la mayoría de nuestros jugadores de categoría, preparándose para el Mundial, no pudieron conseguir refuerzos. Tampoco podrá la UC contar con sus seleccionados. Tobar, Fouilloux y Vialta, para los encuentros posteriores a Millonarios y Emelec.

• Audax Italiano no enviará a la Bolsa de Jugadores a Rosario Parra, por especial recomendación del entrenador, Martín García, quien lo considera indispensable en el equipo italiano en formación. García ha recomendado, asimismo, a los dirigentes de Audax que no se desprendan del delantero Luis Vargas.

• Equipos de división especial de Santiago Morning se presentarán mañana en Malloco y El Monte. El primero lo hará en el torneo zonal de Malloco; del cuadro

• El gerente de Palestino, Mario Martínez, viaja a Centroamérica para finiquitar la jira que proyecta el equipo de fútbol chileno en el torneo de la Federación Centroamericana, que se juega en Costa Rica. Palestino cedió a Roberto Coll a U. Católica, club que lo había solicitado en calidad de refuerzo para sus compromisos en el extranjero.

• El equipo de Palestino, dirigido por el directorio de la Asociación Central, se oficializarán los accedidos de una mayoría de 12 clubes, en orden a mantener el ascenso y descenso automáticos, disputar el próximo torneo de primera división en dos ruedas, dar libertad de contratación de jugadores extranjeros por equipo, y prorrogar por un nuevo año el mandato del actual directorio.

• En sesión extraordinaria que el próximo lunes tendrá el Comité de la Asociación Central, se oficializarán los accedidos de una mayoría de 12 clubes, en orden a mantener el ascenso y descenso automáticos, disputar el próximo torneo de primera división en dos ruedas, dar libertad de contratación de jugadores extranjeros por equipo, y prorrogar por un nuevo año el mandato del actual directorio. En este punto pueden surcir problemas (ya habrían surgiido), pues se limita la prórroga del mandato, a que ninguno de los miembros de la directiva postule a la presidencia de la Federación; cargo que debe elegirse el 31 de marzo.

• Unión Española recibirá hasta el sábado 24, inscripciones para participar en su campeonato infantil y juvenil. Como se sabe, pueden competir en este torneo clubes no afiliados, con equipos formados por jugadores nacidos entre los años 1945 y 1946 (infantil) y 1944 y 1945 (juvenil).

• Teodoro Blascke, forward temuquense que ha estado hospitalizado a raíz de haberse amputado en un partido amistoso con U. Católica. Su lesión y una afectación cardíaca crónica de que padece serían las causas de su alejamiento.

• La directiva de Rangers no ha tenido conocimiento oficial de las gestiones he-

chas por su jugador Vicente Cantatore en Argentina para la tránsito a prueba de los jugadores de Tigre, Porcel de Peralta y Ricardo Garibaldi.

• Vicente, que el club temuquense manifestó que de acuerdo a recomendaciones de jugadores primeramente Rangers los sometería a un período de prueba.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• No se haclarado la situación de Adán Godoy, arquero de Santiago. El jugador partió a veranear con la Selección a Algarrobo, sin haber renovado contrato con el club bohemio.

• Rangers contrató al centrocampista Luis Medina del Lord Cochran de Concepción. Néstor Madariaga será el nuevo entrenador de club lorense. El equipo de división especial de Green Cross jugará el 25 frente a la Selección de Antofagasta, prestigiosa con su triunfo de la liga.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

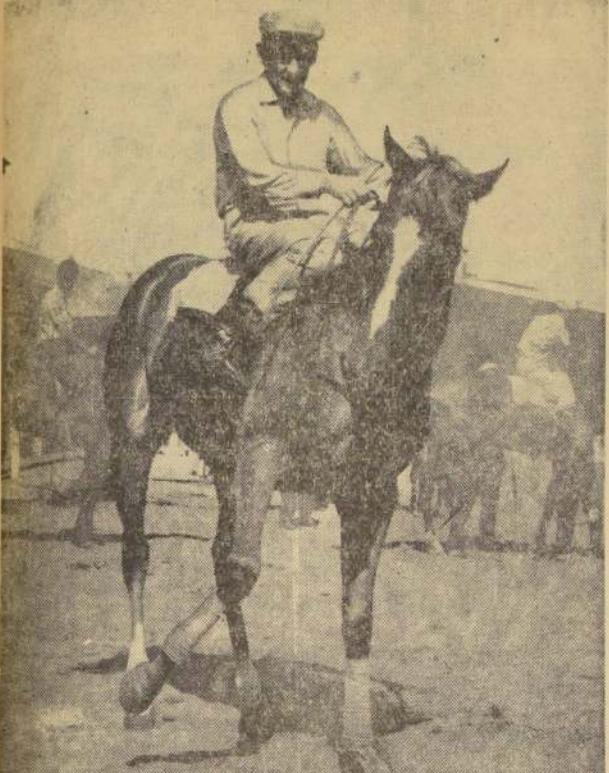
• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la reorganización de la rama de fútbol del club greencrossino.

• Los dirigentes de Green Cross, Guillermo Ferrer, Raúl Maffey y Claudio Vicuna, están trabajando activamente en la



# Angurriente: gran carta para el desquite



SANTIAGO VELIZ espera rehabilitarse el próximo domingo en la pista de La Palma. Quienes lo siguen deben tenerlo muy en cuenta.

## DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

A las 15 horas  
comenzará el  
fútbol sabatino

riega con Sergio Alcalde, primeros equipos; árbitro, Do. Gómez.

CANCHA N.º 4 (Bdo. O'Higgins 4780): 16 y 17.15 horas: Calzados Poce con Megatones, segundos y primeros equipos; árbitro, Luis Morales.

A partir de las 15 horas, continúa el campeonato de fútbol: Alonso e hijo, en el cual están participando clubes de industrias y de barrios, en disputa de miles de premios donados por la Casa de Deportes Alonso e hijo. El programa corresponde a la tercera fecha.

CANCHA N.º 5 (Bdo. O'Higgins 4780): 15.15, 16.30 y 17.45 horas: Fábrica Malloa con Deportivo Grecia, terceros, segundos y primeros equipos (campeones).

## POLO SUR GANO A DEFENSOR

Los triunfos obtuvo el deportivo Polo Sur F. C. en su confrontación con Defensor. Pedro, terceros, 16.30 y 17.45 horas; con Radicales Pedro, con Deportivo Metálico, con segundos y primeros equipos. Arbitro, J. Valdes.

CANCHA N.º 2 (Bdo. O'Higgins 4780): 15.30 horas: Rosalinda con Estrella de Quinta Normal, 15.45 horas; Estrella de Quinta con Rosenberg, 16.45 horas. Estrella de Quinta con Rosenberg, primeros equipos; árbitro, Ocampos, 18 horas; Victory con Tácticos Gráficos, 16.45 horas. Los goles los marcaron: Gomez, 2; Jiménez, Meneses y Poblete.

CANCHA N.º 3 (Bdo. O'Higgins 4780): 15.30 horas: Sergio Alcalde con Madariaga, segundos equipos; árbitro, H. Pedro, 18.45 horas: Tácticos Gráficos, 16.45 horas. Los goles los marcaron: Gomez, 2; Jiménez, Meneses y Poblete.

## Fútbol nocturno sigue en Hospital

Con participación de 13 equipos, se está realizando en la Hacienda Hospital, un torneo nocturno de fútbol organizado por el club deportivo local, cuyos encuentros son controlados por los árbitros de la Asociación de Quinta Normal: actúan los siguientes cuadros: Sevilla, de San Bernardo; Metalúrgico Faro, de Nos; Santa Adela, de Buin; Unión Villa Alegre, Endesa; Caupolicán, Colonia Agrícola de Paine, Aguila Norte, Quillayes; Hacienda Hospital "A" y "B"; Unión Miguel y Independiente, de Hospital.

El programa de esta noche, agrupa los siguientes encuentros: Hacienda Hospital "A" contra Santa Adela y Aguila Norte con Unión Villa.

Enseña a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopera a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

## OPERADOR PARA MAQUINA CUENTAS CORRIENTES UNDERWOOD "SUNDSTRAND"

## SE NECESITA

DEPARTAMENTO  
CONTABILIDAD  
DIAARIO  
"LA NACION"

Agustinas N.º 1269  
Días hábiles, de 16 a 18 horas.

## EN SU ANTERIOR "MAROSEO" EN TODA LA RECTA.

Con el triunfo de Angurriente, se pudo cerrar la reunión de la tarde en el día de las fiestas. El público de Melero viene a seguir la actividad —domingo pasado— de Victoria Eugenia, después que se abrió toda la recta.

En el día de ayer por la tarde, el hijo de Ambicino, hizo un trabajo sobre 400 metros asaltando para ese recorrido el tiempo de 24 segundos. Se vio bien.

Otros aprontos cronometrados en la pista del Club Hipico —pese a la neblina— fueron:

### PISTA DE ARENA

300 metros — ABANDONO, F. Toro, en 17.45; PISCO SOUR, O. Muñoz, en 18.

400 metros — SALTENO, F. Toro, en 24.35; ROYAL FLUSH, R. Latorre, en 23.15; ANGURRIENTE, F. Toro, en 24.

500 metros — MAMBRINO, J. Escobar, en 30.15; VALE G. Monetta, en 31.15; SUN VALLEY, F. Toro, y CATALRA, R. Valenzuela, en 31.15; CANADIAN, aprendiz, en 31.35; REVIENTS, C. Pezoa, en 32.25; ANTONINA, C. Sepulveda, en 31.25; ISOLDA, G. Monetta, en 31.25.

• Teaso, que disputará el "Saint Leger" montado por Ricardo Madariaga. Trabajó para ese compromiso 2.600 metros. Para esa distancia, a voluntad, anotó 2 minutos 56 segundos. Últimos 200 metros en 14 segundos J.S.

• Maxucamba, la hija de Dorothy Bow, que salió este domingo de "perdedora", anotó ayer lunes con cañas.

• Tratamiento le iniciaron ayer a la potrancita Lumbilla.

Mafiana, en canchas de la Liga Obreros Municipales, desarrollara un importante programa de fútbol de los barrios, en el cual participan cincuenta equipos, sumando los partidos que corresponden Ecuador, de Quinta Normal, con Deportivo Bunes y Arturo García con Atlético Brasil. El programa completo señala los siguientes partidos:

CANCHA N.º 1: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Población Zelinda con Flamengo, de Quinta Normal; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 2: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 3: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Ecuador, de Quinta Normal, con Deportivo Bunes; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 4: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Attilio Paredes con Defensor Abtao, tres equipos.

CANCHA N.º 5: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Ecuador, de Quinta Normal, con Deportivo Bunes; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 6: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Ecuador, de Quinta Normal, con Deportivo Bunes; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 7: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 8: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 9: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 10: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 11: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 12: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 13: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 14: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 15: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 16: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 17: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 18: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 19: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 20: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 21: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 22: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 23: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 24: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 25: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 26: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 27: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 28: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 29: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 30: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 31: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 32: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 33: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 34: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 35: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 36: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 37: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 38: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 39: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 40: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 41: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 42: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 43: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 44: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 45: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 46: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 47: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 48: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 49: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 50: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 51: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 52: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 53: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 54: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 55: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 56: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 57: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 58: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 59: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 60: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 61: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 62: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 63: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 64: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 65: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 66: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 67: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 68: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 69: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 70: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 71: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 72: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.º 73: 15.15, 16.30 y 17.45 horas. Arturo García con Atlético Brasil; terceros, segundos y primeros equipos.

# ¿Quién ganará hoy el Concurso "Viva Gratis un Mes"?

El tercer sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", que auspician LA NACION y la firma de abarrotes y frutos del país ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA., de Gran Avenida 2649, se efectuará a las 13 horas de hoy en el hall central de nuestro diario ante el Notario Público Elio E. Peña, y las personas que deseen presenciar este acto.

## EL GRAN PREMIO

Como se sabe, este popular Concurso comprende un premio mayor, consistente en abarrotes y mercaderías calculados para que duren 20 días a una familia de más o menos seis personas, y otros premios "de consumo".

● Con justificada expectación se aguarda el tercer sorteo que se efectuará en el hall de nuestro diario, a las 13 horas, ante el Notario Público Elio E. Peña y las personas que quieran asistir.

● Inés Arredondo de Muñoz y Pabla Espinosa de Larrañaga obtuvieron el gran premio de abarrotes y mercaderías para un mes, en los sorteos anteriores.

le". El premio mayor significa "que tal es el propósito que nos guía al emprender esta iniciativa: una economía considerable para la dueña de casa que resulte favorecida, pues con la cantidad de artículos de consumo que obsequia la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda. no tiene para qué gastar un centavo por este rubro. Es pues, un concurso de profundo sentido social y económico, como nunca se había hecho en ocasiones pasadas. De ahí, entonces,

## ES DE LO MAS FACIL

Desde otro punto de vista, que para los participantes es lo más importante, se trata de un concurso sumamente fácil y en que todo estriba únicamente en el

factor suerte. En realidad, consiste nada más que en recortar el cupón que diariamente publica LA NACION en la parte inferior de su página 2; colocar el nombre, dirección y carné de identidad, para conseguirlo depositarlo en uno de los tres buzones que hasta ahora se han habilitado, y que se encuentran en el hall de LA NACION (Aguustinas 1269), en el local de la firma Antillo Escobar Hermanos Ltda. (Gran Avenida 2649) y en la Agencia de

nuestro diario en Valparaíso (calle Blanco 1161, casilla 109-V).

## ¿QUIEN SERA EL PREMIADO?

Ya tenemos dos vencedores en los sorteos anteriores, y que han sido Inés Arredondo de Muñoz (Las Encinas 2319) y Pabla E. de Larrañaga (Puma 1442).

¿Quién irá a ser el tercer ganador? Esta tarde se sabrá. Mientras tanto, podemos informar que, para el sorteo de hoy, se observa un aumento considerable en cuanto al número de cupones que hemos recibido, tanto de la capital como de las provincias del norte y del sur.

Una vez conocido el nombre de la persona que obtenga el Primer Premio, y si no está presente en el acto del sorteo, LA NACION se trasladará a su domicilio para llevarle la grata nueva y entrevisarla, y también para ponernos de acuerdo sobre el día y la hora de la entrega del premio.



Se va a proceder al Sorteo del Concurso "VIVA GRATIS UN MES". De entre el público se ha escogido a dos niños y un joven, para que revuelvan los cupones y encienda empuje a sacarlos de a uno, hasta llegar al número que será el premiado y que sancionará el Notario Público, Elio E. Peña. A estos sorteos pueden concurrir las personas que lo deseen.

## Ocho serán los lectores premiados en el sorteo de hoy; habrá un gran show

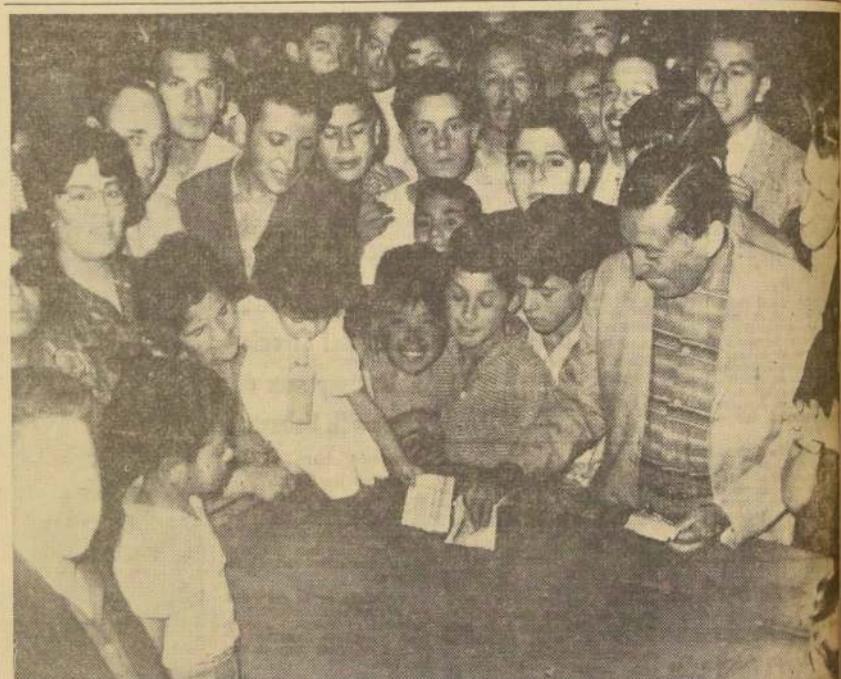
Hoy, a las 12:30 horas, se iniciará la nueva jornada destinada a determinar a la ganadora o ganador del premio mayor de nuestro concurso "VIVA GRATIS UN MES". La reunión se iniciará con la actuación del cantante argentino Horacio Sabor, quien se hará acompañar por el guitarrista Flores, Loma y Lucero. El cantante y actor de cine ha querido llegar a nuestra casa, haciendo parte del entusiasmo con que los lectores siguen las incidencias de estos sorteos que permiten a una familia

proveer su despensa para un HABLA OCHO PREMIADOS

Como hemos venido anuncianto, el sorteo de hoy sábado, es el primero que sanciona el premio a ocho participantes. Efectivamente, aparte del primer premio que permite vivir gratis un mes con mercaderías proporcionadas por Antillo Escobar Hermanos, habrá otros siete que consisten en dos sacos de azúcar de pan, de veinte kilogramos cada uno, para los premios segundo y tercero; dos cajas de fideos surtidos, para los premios cuarto y quinto; un kilogramo de TE REPIТАM para el sexto premio, y sacos de arroz de cinco kilogramos cada uno, para los premios séptimo y octavo.

## PREMIOS PARA LOS ASISTENTES

En esta misma ocasión, se entregarán los valores para realizar delantales, blusas a medias, de la conocida y prestigiosa firma JUAN SURA, así como también, cinco entradas para cines céntricos de la Compañía Cinematográfica Rumania.



Con mamadera y todo... No importa. La mamá de la chiquitina que aparece en el grabado, la hace depositar sus cupones, en la esperanza de que tenga más suerte que ella. Ojalá. Adultos, niños, en fin, todos pueden participar en el popular Concurso "VIVA GRATIS UN MES". Solo se requiere contar y... un poco de suerte. Pero el premio es sencillo: en la familia que consume en un hogar y para un mes. LA NACION y la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., son sus auspiciadores.

## BASES DEL CONCURSO "VIVA GRATIS UN MES"

### Qué es, en qué consiste y cómo hay que hacerlo para optar al premio

● Los diez puntos más importantes que deben tomarse en cuenta para participar en esta iniciativa de LA NACION y la firma ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA.

El Concurso "Viva Gratis un Mes", de LA NACION y la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., de Gran Avenida 2649, auspician el sorteo de una semana, se rige por las siguientes bases:

1. — LA NACION y la firma de abarrotes y frutos del país Antillo Escobar Hnos. Ltda., de Gran Avenida 2649, auspician el Concurso "Viva Gratis un Mes", tendiente a favorecer económicamente a una familia, con los artículos de abarrotes y consumo diario que aparecen en el anexo respectivo.

2. — En este Concurso pueden participar los lectores de LA NACION y el público que lo desee, tanto de la capital como de provincias. Los participantes de provincias podrán hacerlo por correo, enviando sus cu-

pones a LA NACION, Aguustinas 1269, Casilla 81-D. Los cupones que no alcancen a entrar en el sorteo de una semana, servirán para el sorteo de la semana siguiente.

3. — El concursante deberá recortar el cupón que publica todos los días LA NACION y colocar en él su nombre, dirección y número de su carné de identidad, con letra clara, de imprenta, en lo posible. Enseguida, lo depositará en el buzón de LA NACION, Aguustinas 1269, en el de la Casilla Antillo Escobar Hermanos Ltda., de Gran Avenida 2649, o en la Agencia de nuestro diario en Valparaíso, calle Blanco 1161, Casilla 109-V.

4. — El concursante podrá enviar los cupones que desee.

5. — Se hará un sorteo semanal, o sea, cuatro al mes. Estos sorteos tendrán lugar los días sábados, a las 13 horas, en el hall central de LA NACION, con notario público, y podrán asistir a él las personas que lo deseen.

6. — Los cupones que se depositen en los buzones de LA NACION o en el de la firma Antillo Escobar Hermanos Ltda., deberán ir sin sobre, a objeto de facilitar el trabajo en el sorteo.

7. — Los cupones se podrán depositar hasta las 12 horas del día del sorteo, en el buzón de LA NACION, hasta las 11 horas en el buzón de la firma Antillo Escobar Hnos. Ltda., Gran Avenida 2649, y hasta el viernes, a las 18 horas.

en el buzón de la Agencia de LA NACION en Valparaíso. Los que no se guarden después de las horas indicadas, servirán para el próximo sorteo.

8. — El concursante resulte premiado, deberá ratificar su identidad con el carné respectivo.

9. — El concursante que resulte premiado en un sorteo, no podrá optar, posteriormente, al mismo premio, pues el espíritu del Concurso favorecer económicamente a una familia por su consumo en un hogar y para un mes. Es decir, un concursante no podrá optar dos veces el mismo premio.

10. — LA NACION encargará de llevar el premio al domicilio del concursante que resulte favorecido. Si fuera de provincia, se le hará llegar la mercadería por medio más adecuado.

**VIVA GRATIS UN MES**

**ANTILLO ESCOBAR HNOS LTDA**

**ABARROTES Y FRUTOS DEL PAÍS**

**GRAN AVENIDA 2649 SANTIAGO.**

**Y EL DIARIO "LA NACION"**

## SE UNEN PARA QUE USTED VIVA GRATIS UN MES

Vea todo lo que puede ganar cada semana enviando sus cupones:

ACRÍTIC "CRUZ DE ORO" ..	10 litros	Espumas acero ..	2 paquetes
ARROZ "MIRAFLORES" ..	5 kilos	Fósforos ..	2 paquetes
Ají Pimentón ..	1 paquete	JABON "ROCCO" ..	3 panes
Azúcar ..	15 kilos	JABON "GRINGO" ..	4 panes
Callampas ..	200 gramos	LIMPIAMETALES "BRASO" ..	1 tarro
Canelas ..	2 sobres	Papel Comfort ..	8 rollos
Ciruelas secas ..	1 kilo	Pasta Dentífrica "ODOL" ..	2 tubos
Clavos de olor ..	2 sobres	Lavavajillas REI ..	2 unidades
Chocolate amargo ..	1/2 kilo	Lácteos para lavar ..	1 paquetes
Chufio ..	4 paquetes	SPOLIA ..	1 paquete
Chufos ..	2 kilos	TANAX ..	1 frasco
Garbanzos ..	4 kilos	Velas grandes ..	1 paquete
Harina ..	2 kilos	Virutillas ..	2 paquetes
Huesillos ..	2 kilos	1 Sobre Sopa de Pollo "IPAL" ..	
Leche Condensada ..	6 tarros	1 Sobre Sopa de Carne "IPAL" ..	
Lentejas ..	2 kilos	1 Sobre Sopa de Cola de Buey "IPAL" ..	
Maíz ..	5 kilos	1 Sobre Sopa de Espárragos "IPAL" ..	
Manteca ..	1 kilo	1 Sobre Sopa de Camarones "IPAL" ..	
Miel de Palma ..	1 tarro	1 Sobre Sopa de Callampas "IPAL" ..	
NESCAFE ..	2 kilos	1 Sobre Sopa de Avena con Jengibre "IPAL" ..	
Perotos ..	4 kilos	1 Sobre Sopa de Espinacas "IPAL" ..	
Queso ..	1 kilo	1 Sobre Flan de Chocolate "IPAL" ..	
Queso para rellinar ..	4 kilos	1 Sobre Flan de Vainilla "IPAL" ..	
Sal de cocinar ..	2 kilos	1 Sobre Flan de Leche con huevo "IPAL" ..	
Sal fina ..	1 kilo	1 Sobre Flan de Limón "IPAL" ..	
TE "REPITAME" ..	1 kilo	1 Sobre Flan de Lecuma "IPAL" ..	
Yerba ..	1/2 kilo	1 Sobre Crema de Espárragos "IPAL" ..	
Arvejitas ..	2 tarros	1 Sobre Crema de Lentejas "IPAL" ..	
Atún ..	2 tarros	2 Sábanas del Color Blanco "VINEX" SANTA	
Chocloas ..	2 tarros	ELÉNA, reservada.	
Choritos ..	2 tarros	6 Botellas de Vino Tinto "VINEX" SANTA	
Duraznos ..	4 tarros	ELÉNA, reservada.	
Mermeladas ..	2 tarros	1 Botella de Cognac "GIL Blas", "CAYLA BEX".	
Porotitos verdes ..	2 tarros	1 Botella de Anís "Caravanchel", "CAYLA BEX".	
Salmón ..	2 tarros	12 Pepsi-Cola, tipo Familiar.	
Sardinas ..	2 tarros	1 CAJA DE CERA "NUGGET" de 900 gramos.	
Surtido para caldillo ..	2 tarros	1 CAJA GRANDE DE BETUN "NUGGET" color negro.	
Tomatitos ..	2 tarros	1 CAJA GRANDE DE BETUN "NUGGET" color negro.	
Ampollitas 40 W ..	4 unidades		
Escobas ..	1		
Escobillas lavar ..	1		

## UN CAJÓN SURTIDO FAMILIA "CAROZZI", con:

Nutritiva ..	500 gramos
Pastinas glutinadas ..	250 gramos
Pastinas surtidas ..	1 kilo
Pomarola ..	1 tarro
Sémola ..	500 gramos
Tagliatella No. 88 ..	1 kilo
Tallarines No. 27 ..	1 kilo
Tronette No. 7 ..	500 gramos

## PRODUCTOS "AMBROSOLI"

2 Tarros Polvo de Horneado "ROYAL", fabricado en Chile bajo licencia de Standard Brands Inc.
4 Paquetes Masaíta "AMBROSOLI".

4 Budines y Flanes, en sabores surtidos.

LA NACION y las firmas que han dado forma a este obsequio de tanta importancia para un hogar, no hacen exigencia alguna a los lectores que deseen intervenir en el. Bastará con recortar y llenar el cupón que publicamos aparte, depositarlo en el buzón instalado en el hall de nuestro diario o enviarlo a la "CONCURSO VIVA GRATIS UN MES", Casilla 81-D, Santiago. En Valparaíso, los cupones pueden depositarse en el buzón especialmente instalado en nuestra oficina calle Blanco 1161. El próximo sorteo se hará el SABADO 17 DE FEBRERO, a las 13 horas ante el público que desee asistir.

Cualquier lector de cualquier punto del país puede intervenir en este concurso, con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D, Santiago.

Todas las mercaderías detalladas más arriba serán entregadas al dueño del cupón que resulte favorecido en el sorteo de cada semana.

El concursante puede enviar cuantos cupones desee.

VIVA GRATIS UN MES VIVA GRATIS UN MES VIVA GRATIS UN MES VIVA GRATIS UN MES





RAUL MATAS — A su arribo a Los Cerrillos, vía LAN-Chile, en uno de los compases característicos del programa "Discomanía", que en su larga ausencia anima Ricardo García.

## A MEDIODIA DE AYER ARRIBO RAUL MATAS

Sorprendido, y diciendo "¡muy malo que ayer hayan perdido el viaje a Los Cerrillos", llegó a mediodía de ayer el animador radial N.º 1 de España, Raul Matas, \* creador del programa "Discomanía", vestido de sport (camiseta blanca), cuando descolgó del avión LAN que lo trajo Chile desde Buenos Aires.

—Por esa razón perdí la combinación en Chile, —dijo.

—Enseguida, —agregó— En el asomante me encontré con Antonio Pristo. Con él me fui al centro de Buenos Aires. Después supo que querían saludarlo. Conversó durante diez minutos con ellos.

Hablando con LA NACION, mató que entre las personalidades más visitadas que había conocido en España, figura Gilbert Bécaud, autor y compositor; y Rafael de Peñagos, poeta y recitador español. Sobre las personalidades femeninas, prefirió dejarlo para otra ocasión.

Matas anotará el Tercer Festival de la Canción que se realiza dentro de la inauguración de la Vía de Vina del Mar. A las 17 horas de ayer fue festivizado con un cocktail en Radio Minería, al que fueron invitados los cronistas especializados de diarios y revistas santiaguinas.

Cuando se le preguntó si quería radicarse definitivamente en Chile manifestó: —Estoy mucho de acuerdo en que el país contempla la posibilidad de venirme dentro de algún tiempo.

Matas es uno de los pocas artistas chilenos que ha triunfado legitimamente en Europa. Es el ídolo de la radiotelefonía española.

Funciones corrientes:  
DE LUNES A VIERNES  
SÁBADOS, DOMINGOS Y  
FESTIVOS: 2.15 P.M. 6.15 P.M. Y 10 P.M.

Precio Unico \$ 1  
3 P.M. y 7 P.M.

METRO BANDERA 1411. TELF. 83561  
Metro Goldwyn Mayer

ULTIMOS 5 DIAS!

Metro Goldwyn Mayer  
presenta  
Presto de Salomón Bruson

HOY  
8° SEMANA  
REY DE REYES

Funciones corrientes:  
DE LUNES A VIERNES  
SÁBADOS, DOMINGOS Y  
FESTIVOS: 2.15 P.M. 6.15 P.M. Y 10 P.M.

Precio Unico \$ 1  
3 P.M. y 7 P.M.

METRO BANDERA 1411. TELF. 83561  
Metro Goldwyn Mayer

Comunicamos a nuestros Accionistas, clientes, Corredores y comercio en general, que nuestra Gerencia atenderá desde el lunes 19 del presente en sus nuevas oficinas ubicadas en:

CALLE ESTADO N.º 359 — 11.º PISO  
TELEFONOS N.º 391415 - 32181 - ANEXOS 36 y 37

CIA. MOLINERA  
SAN CRISTOBAL S. A.

### TEATROS

ALHAMBRA, San Pablo N.º 4188 (92350).— Comparsa de Arturo Moyá Grau. A las 18.45 y 21.45 horas. "El Alhambra" clausuró.

CALIFORNIA, San Diego N.º 829 (82342).— Torneo Internacional de Catch as Catch Can. A las 21.40 horas: Negro Pantea (chileno) y Chileno Pantea.

MARQUES, Huerto 785 (8232907).— Comparsa de Comedias de Europa y de Europa. 4 a 19.15 y 22.15. "Una camelia para Margarita" de J. A. Gascón.

### REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (82350).— Show de Radio Minería, "El solitario", "El solitario de la solitaria", "Los Guaynas", Amparo Castro, Los Tres Panamericanos, Los Príncipes, Jorge Caibral, Gabriel Araya, Ignacio 1248 (82357).— Compañía de Teatros Humorísticos, V. y N.: "Escudos, música y desfiles", Nasid Liz, Hilda Márquez y sus Marimachas, La Gata, Vito, La Cachucha, Meche Varela, Lucy Vera, Iván Ríos, Ofelia.

OFICINA, Huertos 837 (820170).— Comparsa de Revistas Banda Banda. 8 a 19.15 y 22.15 horas. "La Línea", Pista Uchila, Thines Ríos, El profesor Ríos, Iris de Valle, Sergio Feita, Chita Mora.

### CINES

ALCAZAR, Huerto 558. (820127).— "El solitario" de Radio Minería. ASTOR, Estado 231. (820112).— MSVN: Una razón para vivir. claramente.

GRAN, Estado 127. (83365).— "El rey de reyes". NILO, Monjitas 819 (820287).— "MVN: La primavera de las flores".

ORIENTE, Pedro de Valdivia 999 (82125).— "MVN: El solitario de las marcas".

PACIFICO, Huertos 1145 (82018).— "MVN: Los juegos del amor". PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1113 (82028).— "V. y N.: El campeón de bronce".

REAL, Comedias 1040 (820535).— "MVN: Una razón para vivir". BAQUEDANO, Pista Huerto 612 (82187).— "Ramonet y Joliette. El principiante bandurria".

REX, Huertos 113 (81143-81144).— "MVN: El rostro impetuoso". WINDSOR, Moneda 1023 (820161).— "MVN: El analfabeto". Noticias.

EL GOLF, Apoquigas 414. (82064).— "MVN: Los falsos héroes". Noticias.

GRAN PALACE, Huertos 126. (82082).— "MVN: La riva".

IMPERIO, Estado 235. (820360).— "MVN: Fis de semana con Luis King".

LA CIMA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: La pesada confesión".

LO CASTILLO, Vizcaya 224. (82011).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

LA PLAZA, Vizcaya 225. (82018).— "MVN: La pesada confesión".

LA RIBERA, Pedro de Valdivia 1116 (82040).— "MVN: Una razón pa-

la muerte". LAS LILAS, J. de Diez Vial 1290. (82018).— "V. y N.: Juicio Núm. 1".

## CRÓNICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

**A Europa.** — Se dirigirá a Europa en la próxima semana el señor Franke Fones Stone.

**Comida en el Hotel Crillon.** — Hoy sábado 17 del presente tendrá lugar en el Hotel Crillon, a las 21 horas, la comida que ofrece el gerente de ese hotel, señor Fernando Sabli, en honor de la Cañana Panameña de Turismo.

**Matrimonio.** — Privadamente se efectuó en la capital el matrimonio de la señorita Rosa Fernández Saavedra con el señor César A. Andrade G.

**Viajeros.** — Por vía LAN se dirigieron a Valdivia la señorita Elizabeth Paganini Reimann, Arno y Juan Page.

— A Copiapo los señores Jorge Díaz R., Jorge Díaz Cuellar, señorita Isabel Cuellar de Díaz y señorita María Díaz Cuellar.

**Veranean en Viña del Mar.** — Viña del Mar es el balneario ideal para nacer bien, y para diversos gustos. El Casino, el Hotel Miramar, el Parque Vergara, Reñaca, Concon, Coquimbo, en fin, todos los lugares en que el bellísimo balneario se han visto concurridísimos en este mes que es el de más acontecimiento de la temporada. Entre las numerosas familias que se encuentran actualmente allí anotamos las siguientes:

Yárrazaval Guemes, Bulnes Ripamonti, Lyon Goicoechea, Hurtado Espinola, Gómez Balmaceda, Morante Peñafiel, Subercaseux del Río, Matto Larraín, Varela del Solar, León Correa, Orrego, Devoto Cerezo, Claro Vial, Yárrazaval Claro, Piñeiro, Bafalluy, Hurtado Garretón, Arrieta, Cárdenas, Walker, Argandoña, Undurraga Gómez, Calvo Alessandri, Aguirre del Solar, Balmaceda Montero, Serano, Silva, Spencer Ossa, Fernández Yárrazaval, Correa Vidal, Undurraga Cruz, Montalva, Silva, García Herranz, Rodríguez Chadwick, Covarrubias, Ugarte, Amenábar, Layanderos, Bahamondes Morandé, Joaquin Salas, Novoa Aldunate, Ovalle, Valdivieso, Soza Donoso, Palma González, García-Huidobro Barros, Obregón, Guzmán, Schneider, Ovalle, Ovalle, Muñoz, Izquierdo, Schmidt, San Roque, Ovalle del Solar, Larraín, Sánchez, Amenábar Vives, Gómez, Larraín, Sánchez, del Barros, Silva, Bafalluy, Zañartu, Rivadeneyra, Toro, Yárrazaval, Concha, Vial, Pugnini, García-Moreno, Rivas, Larraín, Ruiz, Figueroa, Rupatán, Vergara, Detmer, Mackenna, Prat Gana, Bulnes, Cerdá, Cerdá, García, Cerdá, Lecaros, Cerdá, Alcalde y otras.

**De Europa.** — Ha regresado de Europa la señorita Pilar Valdés de Vial.

**Entrenamiento en Sociedad.** — Señorita María Angelica Cruz

que hará su estreno en sociedad en el presente año.

**De Italia.** — Se encuentran en Italia donantes de visitarán Roma, Florencia, Venecia y otras ciudades, las siguientes:

Joe Valdés Fernández y Oliva Concha, Verónica e Isabel Margarita; Guillermo Valdés, Victoria Simpson de Birrell e hija, Verónica y Alejandrina Valdés de Valdés, María Eugenia, Verónica Vives, María Perreira del Río, señoritas Isa, Margarita, María del Pilar y Carmen Valdés F. Rose, Guzmán Lyon, Gabriele Araya Meneses, Teresa, Yárrazaval Valdés, Verónica Urtiza, Verónica Larraín, Fernández Valdés, Carmen Tocornal, Patricia Barrios Valdés, Teresita, Gómez, Carmen, Carmen Aldunate, Salas, Doñal, Rosario Ossandón, Vicuña, Ximena Zegers, Carmen del Río Pereira.

**De Europa.** — Ha regresado de Europa la señorita Pilar Valdés de Vial.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

## PROPIUESTA VENTA MADERAS

Se llama a propuestas públicas para la venta del siguiente lote de madera de pino insignia, de la Hacienda Canteras-Los Angeles:

**1000 PULGADAS CANTO VIVO TAPAS DE 1 PULGADA**  
Las propuestas se recibirán en el Departamento de Auditoría y Control (Aguatinas N.º 1161), a las 16 horas del día 23 de febrero de 1962 y a la misma hora se procederá a su apertura.

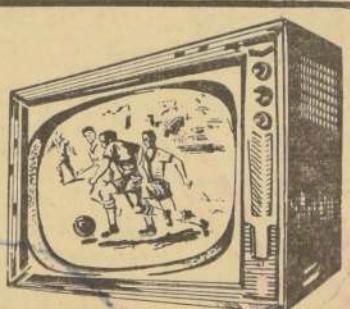
Bases y antecedentes en Departamento Agrícola en Aguatinas N.º 1283, 5.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL  
SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO RENOVACION DE PATENTES DE VEHICULOS

Se pone en conocimiento del público e interesados que para los efectos de la renovación de patentes de vehículos, el Departamento del Tránsito (San Pablo N.º 1885), atenderá ininterrumpidamente desde las 9.30 horas hasta las 17.30 horas de lunes a viernes, y sábado, de 9.30 a 12 horas, durante los meses de febrero, marzo y primera quincena de abril del año en curso.

SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ  
Tesorero Municipal Subrogante



GRATIS  
EL CAMPEONATO EN SU PROPIO  
TELEVISOR

AL COMPRAR SU RELOJO JOYA, PIDA EL  
CUPÓN NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS  
SORTEOS, ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES  
PARA EL MUNDIAL.

PIE E. 3  
SALDO DIEZ MESES

JOYAS  
LAS QUE UD. QUIERA  
Y CON EL CREDITO  
QUE PREFIERA

RELOJERÍA  
**Gabor**

ESTADO 48  
CERCA DE ALAMEDA

ESTADO 91  
A UN PASO DE MONEDA



## VENDO Peluquería

Con habitación.  
Bueno-clientela.

Pedro Donoso 595  
FONO 370642.

## GRABADOS

Pianchas profesionales  
Comerciales. Timbres de  
gomas. Imágenes de  
todos tipos.

ALAMEDA 940

LOCAL 1

Teléfono 382714

REEMBOSOS A  
PROVINCIAS

## NUESTRA OBRA

Alojamos diariamente 500  
personas entre hombres,  
mujeres y niños. Su es-  
fuerzo nos dará más  
hogar de cristo.  
Alonso Ovalle 1479.

LA NACION — 17 — Febrero — 1962 — 13

## SERVICE CITRONETAS

Mecánica en general; electricidad; desabro-  
lladora; pintura; engrase. E. 0.42; cambio  
de aceite. 2.24; inflación de ruedas. El  
mismo equipo de herramientas y ma-  
quinaria. Personal especializado. Atención:  
de lunes a viernes de 8.30 a 17.30 horas,  
y de 2.30 a 6.45. Sábados de 8 a 12.30.  
Recepción nocturna.

TOCORNAL 688 (entre Carmen y Lira)

## "NECESITAMOS 4 PROFESIONALES"

EMPRESA IMPORTANTE NECESITA contratar 4 profesionales para desempeñar funciones en las ciudades de: CHILLAN, CONCEPCION, VALDIVIA Y OSORNO.

Los profesionales que deseen optar a estos 4 cargos pueden ser Ingenieros, Arquitectos o Constructores Civiles.

COPIAS DE CERTIFICADOS DE TITU-  
LO, DE INSCRIPCION DE COLEGIOS  
RESPECTIVOS Y "CURRICULUM VI-  
TAE" DEBERAN HACERSE LLEGAR A  
"JEFÉ DEPARTO. N.º 12", CASILLA 81-D,  
SANTIAGO.

SANTIAGO, FEBRERO DE 1962.

HOY SABADO, A LAS 18 HRS.,  
COMIENZA EN VIÑA DEL MAR EL

## III FESTIVAL DE LA CANCION Y FERIA DEL ARTISTA

Quinta Vergara — 17 al 25 de febrero inclusive

Diariamente, a las 19 horas, se presentarán las Canciones Seleccionadas del Festival y el siguiente Show:

"Silvia Infantas y Los Cóndores", interpretando las mejores Canciones Folklóricas presentadas al Concurso;

"Los Cuatro Duendes", dando a conocer las mejores canciones populares seleccionadas en el Festival;

"Arturo Millán", premiado en el Festival de Viñadom, actuará como Solista de las piezas seleccionadas por el Jurado, con la Orquesta del Casino Municipal;

"Telma y Williams", los mejores ilusionistas del momento;

"Los Cuatro Hermanos Silva", ganadores de premios internacionales y los mejores intérpretes del folclor chileno;

"Carlos Hello", el más ingenioso de los humoristas;

"El Chucaro", fiel intérprete del Folklore Argentino;

Además, la animación especial de:

Ricardo García Carlos de la Solla  
RAUL MATAS

El domingo 18, este Show se presentará a las 22 horas.

Por la tarde, a las 18.30, ofrecerá un "Concierto Lírico Sinfónico" la

"Orquesta Sinfónica de Viña del Mar".

Dirigida por su titular, Maestro ISIDOR HELLER, con el siguiente programa:

I PARTE

1. — Obertura "Franco Tirador", de Weber.

2. — Sección en Concierto de la Ópera "Carmen", de Bizet.

ENTRADA GRATUITA: Con el objeto de poner al alcance de la mayor cantidad de público posible, la labor que realizan los exponentes de la Feria del Artista, el acceso a la Quinta Vergara será gratuito.

ESPECTACULO ORGANIZADO POR LA  
1. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

CUADROS AL OLIO  
de infinito encanto  
y misterio europeo  
VENIDO  
Confección rápida  
de cuadros  
MERCEZ 753  
LOCAL N.º 9  
"Galería Knorr"

MUEBLES  
LIQUIDAMOS  
GRANDES REBAJAS  
20 MESES LAZO  
Muebles Nicanor Man-  
lio, Pino, Living, Co-  
moderos, Muebles que-  
chos  
MUEBLERIA  
SUD-AMERICA  
CATEDRAL 1053 SIGO



Creamos baterías sirviendo al transporte

...de vender las nuevas  
BATERIAS  
"LINEA DORADA".

dicen los señores:  
**ALFONSO SUAREZ e Hijos**

Si. Estamos orgullosos de vender las nuevas baterías LINEA DORADA porque representan el más alto grado de perfeccionamiento jamás alcanzado en la fabricación de baterías. Queremos demostrarlo por qué la nueva batería LINEA DORADA proporciona MÁS CARGA durante MÁS TIEMPO.

Venga a visitarnos.

**ALFONSO SUAREZ  
e Hijos Ltda.**  
Av. Serrano 469 - MELIPILLA

